

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Telegramm-Adresse:  
"Tageblatt", Riesa.

## Amtsblatt

Gesetzblatt  
Nr. 20.

für die Königl. Amtshauptmannschaft Großenhain, das Königl. Amtsgericht und den Rat der Stadt Riesa,  
sowie den Gemeinderat Gröba.

N 263.

Donnerstag, 12. November 1914, abends.

67. Jahrg.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage. Riesaerblätterlicher Bezugspreis bei Abholung in der Expedition in Riesa 1 Mark 50 Pf., durch unsere Träger frei ins Haus 1 Mark 65 Pf., bei Abholung am Schalter der Postamt 1 Mark 65 Pf., durch den Briefträger frei ins Haus 2 Mark 7 Pf. Auch Monatsabonnementen werden angenommen. Anzeigen-Rabatte für die Nummer des Ausgabedates bis vorzeitig 9 Uhr ohne Gewicht. Preis für die Zeitungspartie 43 mm breite Korpuszeile 18 Pf. (Vollpreis 22 Pf.) Zeitraumender und tabellarische Tafel nach besonderem Tarif. Rotationsdruck und Verlag von Baumer & Winterlich in Riesa. — Geschäftsschule: Goethestraße 52. — Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Hähnel in Riesa.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Siegelgießers Franz Oscar Borsdorf in Poppitz wird nach Abhaltung des Schlütertermins hierdurch aufgehoben.  
Riesa, den 11. November 1914.

### Königliches Amtsgericht.

Nachdem laut Bekanntmachung der Königlichen Amtshauptmannschaft Großenhain vom 9. November 1914 im Wiederkomme des Gutsbesitzers Arthur Müller in Braunsch. Nr. 28 die Maus- und Klauenstrafe aufgebrochen ist, wird auch wegen dieser Seuchen-

fallen für den Bezirk der Stadt Riesa mit Rittergut Göhls die Wirkung des § 168 der Bundesratsvorschriften zum Reichsleihleuchengesetz vom 7. Dezember 1911 in dem in unseren Bekanntmachungen vom 30. Oktober 1914, 2. und 3. November 1914 bekannten gegebenen Umfang ausgesprochen.

Zwiderhandlungen werden, sofern nicht höhere Strafbestimmungen verweist sind, gemäß § 57 der sächsischen Ausführungsvorordnung zum Reichsleihleuchengesetz vom 7. April 1912 mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder mit Haft bis zu 6 Wochen bestraft.  
Der Rat der Stadt Riesa, am 12. November 1914.

### Vertisches und Sächsisches.

Riesa, den 12. November 1914.

— Hauptmann und Adjutant der 4. Feldartillerie-Brigade Nr. 40 in Riesa Hans Fiedler erhielt zu dem ihm bereits verliehenen Eisernen Kreuz 2. Klasse das Eisene Kreuz 1. Klasse und das Ritterkreuz 1. Klasse mit Schwertern des Albrechtsordens. — Mit dem Eisernen Kreuz ausgezeichnet wurde ferner Offiziers-Stellvertreter Kurt Fischer, Lehrer aus Zeithain.

— Vom Stabe des 24. Reserve-Feldartillerie-Regiments haben Auszeichnungen erhalten: der Kommandeur, Herr Oberstleutnant Blochmann, das Eisene Kreuz 1. und 2. Klasse; der Regimentsadjutant, Herr Lieutenant Schade, das Eisene Kreuz 2. Klasse und den Albrechtsorden 2. Klasse mit Schwertern; der Oberonangofziger, Herr Lieutenant d. R. Weißbach, das eiserne Kreuz 2. Klasse; der Trompeter (Fidewachtmäster) Breit die silb. Friedrich-August-Medaille am Bande für Kriegsdienste. Das Regiment hat sich in mehrfachen Gefechten besonders ausgezeichnet.

— Auch eine Kriegshilfe. Als Anfang August das Vaterland alle waffensfähigen Männer zu den Fahnen rief, als zahllose Pferde ausgebunden und dem Heere einverlebt wurden, hat wohl mancher Landwirt mit bangen Sorgen der Zukunft entgegengesehen. Das in diesem Jahre besonders kühnliche Kriegshilfe war zwar meist geborgen, aber woher sollte Ertrag für Männer und Pferde kommen, um die Kräfte aufzudrehen und nutzbar zu machen. Und doch ist alles in ruhigen Bahnen weitergegangen. Wo fehlende Männerhande fehlten, haben Frauen, Kinder und Freunde eingegriffen, und wo die Pferde fehlten, half die allgewaltige Elektrizität. In unserem engeren Vaterlande dienten nur wenige Orte jene, die der Segnungen dieser modernsten aller Kulturwerke entbehren, und die wenigen belagern es bitter, daß sie sich leichtlich kurzfristig dem Fortschritt verschlossen haben. Wer es noch nicht glauben wollte, daß die elektrische Arbeit für das flache Land zur dringenden Notwendigkeit geworden ist, der hat es in diesen Zeiten zu seinem Schaden einsehen müssen. Für unseres Bezirks kommt die Niederlandzentrale Gröba in Betracht, welche bekanntlich die Amtshauptmannschaften Großenhain, Oschatz, Weißenfels und Döbeln umfaßt. Viel angesehener, haben die führenden Männer doch das Eisenwerk durchgeführt und heute versagt auch wohl der erbitterteste Gegner des Unternehmens den Schöpfern des Werkes nicht den schuldbigen Dank und die unbedingte Anerkennung. Als eine der besten Kriegshilfen hat sich die Niederlandzentrale jetzt erwiesen, nicht allein für die Landwirtschaft, sondern auch für manche Industriezweige, die zu folge des Krieges (Mangel an Kohle, Holz, Benzin etc.) sonst zur Einstellung des Betriebes gezwungen gewesen wären, was gleichbedeutend gewesen wäre mit dem traurigen Worte „droht“ für viele Arbeiter. Über die Elektrizität hat geholzen und hilft weiter. Kein Wunder also, daß der Kraftanstichswert bei dem Elektrizitätsverband Gröba seit Kriegsausbruch um 2500 Pferdestärken gestiegen ist, zum großen Teil in Form von landwirtschaftlichen Motoren. Und heute, da man infolge des Mangels an Petroleum zu einer anderen Lichtquelle greifen muß, ist es wieder die Elektrizität, die hervorragend und auch die Rückständigen zwinge, sich davon zu überzeugen, daß elektrisches Licht bequem und dabei weit billiger ist, als jede andere Beleuchtungsart. So hat denn auch in Bezug auf Licht die Anschlußbewegung eine erhebliche Fortschreibung erfahren. Vom Elektrizitätsverband Gröba werden, wie wir erfahren, jetzt mit Strom versorgt: 15000 Abnehmer mit 171800 Lampen und 9400 Motoren, deren Gesamtkonsumwert ca. 32000 Kw. beträgt, also rund 40000 Ps. Glücklicherweise ist es auch bisher möglich gezeigt, wenn auch mit stark vermindertem Personal, den Betrieb voll und ganz aufrecht zu erhalten und den dringenden Witten um Beleuchtung nachzukommen. So ist denn das große Unternehmen, dessen Durchführung die Überwindung vieler Schwierigkeiten gefestet hat, und dessen

Durchführung heute, das kann offen gesagt werden, vollkommen unmöglich sein würde, rechtzeitig zu Stande gekommen und zu einem Segen für das Land geworden, zu einer wichtigen Kriegshilfe.

— Der "Reichsanzeiger" veröffentlicht eine Bekanntmachung, durch welche die Aus- und Durchfuhr verboten wird von Kindleder, Mohleder, Kalbsleder, Kalbsellen, Kunstolle, Knöchen, Weißblechwaren jeder Art und Schmelztiegeln aus Graphit. Aufgehoben wird das Verbot der Aus- und Durchfuhr von Lamm-, Schaf-, Ziegen- und verschiedenen anderen Lederen, sowie von künstlichem Leder. Das Verbot der Aus- und Durchfuhr von Fellen zur Pelzbereitung erstreckt sich nicht auf gewisse Felle von Breitschwanz, Persianer usw.

— Im Reichsangehörigen erhält der preußische Unterrichtsminister eine Bekanntmachung, in der er die ihm unterstellten höheren Lehranstalten auffordert, in den einzelnen Unterrichtsstunden durch stete Bezugnahme auf die Großstädte unseres Volkes und auf die gewaltigen Leistungen unseres tapferen Heeres in die Seele der Jugend den Samen vaterländische Begeisterung einzupflanzen.

— Neben die Unzulässigkeit der Anwendung von Kriegshilfe hat die Militärdienstverwaltung eine Verfügung erlassen. Es wird darauf hingewiesen, daß alle dem Feind abgenommenen oder von ihm auf dem Schlachtfelde zurückgelassenen Bekleidungs- und Ausrüstungsstücke, sowie ganz besonders auch die Waffen und die Munition zur "Kriegshilfe" gehören, deren Eigentum dem Deutschen Reich zusteht. Ihre sorgfältige Sammlung und Aufbewahrung an die Sammelstellen ist wichtig. Die unbefugte Anwendung ist unzulässig, die Verwendung mit der Post, die bei Munition überdies zu schwerer Beschädigung des Transports Anlaß geben kann, das persönliche Mitbringen solcher Stücke zum Verschenken oder zum Verkauf sowie die mutwillige Beschädigung von Beuteküsten ist verboten. Es wird ferner warnend darauf hingewiesen, daß deutsche Gewehre unbrauchbar geworden sind, weil aus ihnen mit erprobter feindlicher Munition geschossen worden war. Die Geschicklichkeit der Truppe kann hierdurch beeinträchtigt werden.

— Neben die Höchstpreise für Getreide bestehen, wie eine durch die Presse gehende Mitteilung besagt, nicht bloß im großen Publikum, sondern z. B. auch in Landwirts- und Handelskreisen noch vielfach verschiedenartige Ausschüttungen, die voraussichtlich durch eine vom Königl. Ministerium des Innern zu erlassende Ausführungsanweisung gelöst werden dürften. Für Preußen ist eine derartige Ausführungsanweisung bereits erlassen worden. Aus dieser bringen wir vorläufig nur folgende Sätze: "Sollen die Großhandels Höchstpreise für Getreide richtig verstanden werden, so muß jeder Beteiligte, sei er Landwirt oder Händler, sich darüber klar sein, daß sein Verkauf an dem Orte, wo das Getreide liegen bleibt vom Verarbeiter oder Verbraucher abzunehmen ist, einen höheren Preis erzielen darf, als der Höchstpreis ist, der für diesen Ort gilt. Dieser Höchstpreis schlägt gemäß Paragraph 10 der Anordnung die Kosten der Verladung und des Transports bis zum Güterbahnhofe, bei Wassertransport bis zur Anlegestelle des Schiffes oder Kahn des Abnahmetores bereits in sich. In allen früheren Städten des Bezirks wird also der vertraglich vereinigte Preis kein höherer sein dürfen, als der Höchstpreis nach Abzug aller sonstiger Kosten und auch nach Abzug des angemessenen Gewinns für den Handel, der das Getreide umgesetzt hat. Würde der Höchstpreis anders verstanden, sollten insbesondere die Produzenten die vollen Höchstpreise beim Verkauf erzielen wollen, so würde der Umsatz des Getreides bald stecken und die Versorgung der Bevölkerung in Frage gestellt werden." — Was besonders die Kleinstpreise andeutet, so wird darüber gesagt, daß der Höchstpreis für Kleine von 13 Mark durch den Handel schon wesentlich erhöht worden sei. Man spricht sogar davon, daß sich ein

Syndikat von Händlern zu bilden im Begriff stehe, um die Kleinen sämtlicher Mühlen aufzukaufen und dann zu hohen von dem Syndikat festgestellten Preisen an den Landwirt erst abzugeben. Die Herren werden sich zweifellos stark vertreten. Die Reichsregierung wird sofort eingreifen und derartigen Treibereien in der Kriegszeit schnellstens einen Riegel vorsetzen. Erklärt wird auch, daß man die Höchstpreise dadurch zu umgehen suche, daß man eine außergewöhnlich hohe Sozialsteuer beansprucht, um den festgesetzten Höchstpreis durch dieses Hilfsmittel in die Höhe zu treiben. Von einem speziellen Falle wurde erzählt, daß die Sozialsteuer mehrere Mark auf wenige Tage betragen habe soll. Derartigen offensiven Hintergedanken des Gesetzes wird man ohne weiteres durch Bestrafung, eventuell auch nach dem Buchenparagrafen, begegnen können, ganz abgesehen davon, daß sich diejenigen, die so handeln, der sehr naheliegenden Gefahr aussehen, daß ihnen während der Kriegszeit der Weiterbetrieb ihres Geschäfts einschließlich untersagt wird. Die Höchstpreise sind nicht dazu geschaffen, damit sie durch allerhand Hinterläufen umgangen werden sollen, die Höchstpreise sind vielmehr dazu da, daß die von ihnen betroffenen Produkte ohne wesentlichen Aufschlag zu Nutzen der Konsumenten Verwendung finden sollen.

— Unseren Truppen fehlt es an so mancherlei Kleinigkeiten, die man nicht vergessen sollte den Viehbedarf bezupaden. Da reichen Knöpfe ab, aller möglicher Schaden ist auszubessern, aber es fehlt an Nähzengen. Einige Nadeln, einige Knöpfe, etwas guter Zwirn und ein Fingerhut genügen um den Soldaten eine große Freude zu machen. Dann ist die Sicherheitsnadel in stande, in vielen Fällen ganz vorzügliche Dienste zu leisten. Nicht minder willkommen sind Bindfaden. Da reicht einmal dies oder jenes am Ledergürtel, der Schnürsenkel geht entzwei; die Stricke des Hosenträgers reicht ab, alles Falle, in denen man sich ohne Bindfaden nur schwer helfen kann. Auch Kerzen, deutsche Schweißhölzer und elektrische Taschenlampen brauchen unsere Krieger notwendig, um nach Eintritt der Dunkelheit in den Schützengräben noch lesen und schreiben zu können. Die Kerze empfiehlt dringend. Zucker ins Feld zu senden, da der Zucker große Nährkraft besitzt und von den Soldaten sehr begehrte wird. Auch Brustbonbons für die Erholung sind dringend erwünscht. Pfeffer und Salz, Bleistifte, Briefpapier und Infektionspulver sind erwünscht und nötig.

— Es wäre irrig, wenn man von der jeweiligen bei uns herrschenden Witterung auf die Wetterlage im Westen und Osten, wo unsere Truppen kämpfen, Schluß ziehen wollte. Daß es, zumal im nördlichen Frankenreich, noch nicht winterlich ist, geht aus verschiedenen Feldpostbriefen hervor, monach am 4. November z. B. in der Gegend von Reims eine Temperatur geherrscht hat, die es erlaubte, am Kaminsfeuer beim offenen Fenster zu sitzen, da es draußen nicht kalt und drinnen zu warm ist". In den letzten Tagen herrsche im nördlichen Frankenreich und im westlichen Sachsen starke Nebel bei mittlerer Temperatur; an der Küste verzeichnete man am Montag frischen bis starken Südwest bei bedecktem Himmel und 7 bis 10 Grad (Celsius) Wärme. Es regnete schwach, das Barometer fiel langsam. In Österreich und im russischen Bezirk Suwalki, der unter deutscher Verwaltung steht, ist es dagegen in der letzten Woche ebenfalls empfindlich kalt gewesen; der Wärmemesser sank bis auf 2 Grad unter Eispunkt. Die Gegend am Wojskiener See, wo vor wenigen Tagen 400 Russen gefangen genommen wurden, gilt als die kälteste an der deutsch-russischen Grenze. Im Bezirk Memel aber mag man am Montag 9 Grad Wärme bei mäßigem West, der freilich reichlichen Regen brachte.

— Die "Sächs. Staatszeitg." bringt folgenden Bericht: Nachdem der Landesausschuß für Kriegshilfe die Summe von 50000 Mark für die Förderung von Kochunterricht an arbeitslose Frauen und Mädchen nach Art der bisher schon vierfach im Lande stattgefundene Wanderkochstube bereitgestellt hat, fand hierüber im Sitzungssaal des Königl. Ministeriums des Innern vor kurzem eine Besprechung statt, der außer Obergr. Fr. Gräfin Viktoria v. Schönburg eine Anzahl Mitglieder des Landesausschusses für Kriegshilfe und andere auf diesem Gebiete besonders interessierte und erfahrene Persönlichkeiten bewohnten. Man war allseitig einig, daß es

bet der außerordentlichen Schwierigkeit für die überaus große Zahl arbeitsloser Mädchen und Frauen eine angemessene Beschäftigung zu finden, nur erwünscht sei, diese nothwendige Muße im Gewerbeleben zur Verwölkung einer viel empfundenen, aus der wirtschaftlichen Einrichtung nur zu erklärenen Störung in der hauswirtschaftlichen Ausbildung vieler weiblicher Arbeitskräfte zu bringen, zumal sich hiermit die Gewährung einer Nationalunterstützung in Gestalt des von den Schülerinnen selbst vorbereiteten warmen Mittag- und Abendessen zwanglos verbinde. Insbesondere brachten sich die Herren Oberbürgermeister Dr. Sturm von Chemnitz und Dr. Dehne von Blauen, nachdem die Städte Chemnitz und Blauen dem Gedanken bereit nähergetreten sind, nicht minder Herr Vallendorfer Städtchen und Herr Syndicus Dr. Stresemann für diese Anregung aus. Auch Herr Dr. Rehnen und Herr Geh. Rat Vogel erkannten die geplante Einrichtung als durchaus wohltätig an, wobei Graeless Dr. Rehnen die Notwendigkeit hervorholte, sie auf das notwendige Maß einzuschränken und die Kurse kurz und ohne überflüssigen Aufzug zu halten. Herr Arbeitsschreiber Sud befürwortete die Kurse ebenfalls und wies gleichzeitig auf die Schwierigkeit hin, ein ausreichendes Mittagessen für den bei einer mehrtägigen Arbeiterschule vielfach üblichen Durchschnittstag von insgesamt 70 Uhr herzustellen. Hiermit müsse der Unterricht rechnen. Was die Verbindung mit Volksschulen anlangt, wie sie vor allem in Dresden in großer Anzahl in vordämmlicher Weise errichtet worden sind, so teilte die Versammlung allgemein die Bedenken, die insbesondere die Herren Präsident Geh. Hofrat Dr. Vogel, Syndicus Dr. Karsl, Arbeitsschreiber Berndt, Held und Daniel, sowie die Vorsteherin des Seminars für Haushaltungslehre, Frau Dömann, gegen die Verbindung von Lehrkursus und Volksschule geltend machten, da die Waffenexzession bei der Volksschule etwas anderes sei wie für den Familienbedarf. Jedermann ist große Vorsicht geboten, um den Lehrkurs nicht zu gefährden. Dagegen wurde der Antrag von Herrn Präsident Dr. Vogel zugestimmt, ausgebildete Schülerinnen möglichst in Volksschulen zu beschäftigen, damit sich das Lehrerteam bestätige. Im übrigen teilte man allseitig die insbesondere von den Herren Präsident Dr. Vogel, Arbeitsschreiber Händel und den Herren Amtshauptleuten Schr. v. Der und Dr. Weizsäcker vertretene Ansicht, daß die Kurse nach dem östlichen Beobachtis östlich veranstaltet und ohne Schematisierung vom Landesausschuß nur unterstützt und angeregt werden möchten. — Bei der im Anschluß hieran stattgefundenen Sitzung des ausständigen Unterausschusses des Landesausschusses für Kriegshilfe wurde demgemäß beschlossen und insbesondere die Gewährung einer Unterstützung von 150 bis 250 Mark für den einzelnen Kurstag in Aussicht genommen. Die Gefüche sind nicht unmittelbar von dem Unternehmer (Gemeinden, Frauenvereinen oder anderen Stellen), sondern stets durch die Amtshauptmannschaft, bei Städten mit überbauter Städteordnung durch den Stadtrat, an die Geschäftsstelle des Landesausschusses für Kriegshilfe, Königliches Ministerium des Innern, zu leiten. Hierbei werden insbesondere Angaben über die Steuerverhältnisse der Gemeinden, sowie eine Mitteilung darüber erbeten, ob die Vermittlung einer Lehrerin gewünscht wird oder diese an Ort und Stelle vorhanden ist. In beiden Fällen ist der Gehalt von dem Unternehmer zu tragen. In der gleichen Sitzung des Ausschusses wurde zunächst den besonderen beobachteten, bez. vom Kriege betroffenen amtsfürstlich-sächsischen Bezirken Auerbach und Dresden-Ulstadt je 20 000 M., Schwarzenberg 12 000 Mark, Marienberg und Oelsnitz je 15 000 Mark, der Delegation Saara 3000 Mark und den Städten Glauchau 5000 Mark, Eibenstock 2500 Mark, Pausa 1500 Mark neben einigen Beträgen an besonderen bebrüngten Landgemeinden bewilligt.

— SS In der schweren Zeit des Krieges, in der die Anzahl von Getreide usw. wegfällt und die Erhöhung des Wertes von der eigenen landwirtschaftlichen Produktion abhängt, interessiert es, sich einen Überblick über die in einem wirtschaftliche Benutzung des Bodens im Königreich Sachsen zu verschaffen. Trotz der gewaltigen Industrie Sachsen verfügt letzter noch über ganz bedeutende landwirtschaftliche Bodenwerte. Hierüber hat das Königliche Statistische Landesamt folgende Ermittlungen ange stellt: Die produktive Fläche stellt sich auf 1402 658 ha und die landwirtschaftlich genutzte Fläche umfaßt 1025 018 ha. Diese ist seit 1900 um 10025 ha oder 0,7% kleiner geworden, während diese sich seit dieser Zeit um 3180 ha oder 0,3% verringert hat. Im Jahre 1900 waren unter 100 ha Fläche 94,9 ha produktiv und 69 ha landwirtschaftlich benutzt, im Jahre 1913 dagegen betrug der Anteil dieser Flächen an der Gesamtfläche 93,9 oder 68,6%. Sachsen besaß 1913: Äder und Gartlandes 841 740 ha, Wiesen 174 101 ha, Weiden und Hutungen 8857 ha, Obstplantagen auf dem Gelbe 551 ha, Weinberge 264 ha, Forsten und Holzungen 377 645 ha, Haus und Hofzume 25 112 ha, Wohlflächen 285 ha. — 508 071 ha oder 50,8% des Äder- oder Gartlandes wurden bebaut mit Getreide- und Hülsenfrüchten, 169 601 ha oder 20,1% mit Haferfrüchten, 2854 ha oder 0,3% mit feindlich gebauten Kartengewächsen, 1852 ha oder 0,2% mit Handelsgewächsen, 114 311 ha oder 13,6% mit Zuckerpflanzen; 1594 ha oder 0,2% waren Ackerweide, 41 137 ha oder 4,9% Hausgärten. Die Gesamtfläche der Forsten und Holzungen bestanden aus: 108 ha Kronforsten, 178 849 ha Staatsforsten, 4147 ha militärisch-sächsischen Forsten, 240 44 ha Gemeindesforsten, 12 585 ha Stiftungsforsten, 226 ha Gemeinschaftsforsten, 37 216 ha Gibellommichforsten und 125 520 ha anderen Privatforsten. Von der gesamten Waldfläche sind 330 807 fm Hochwald. An Holzgerütag sind in einem Wirtschaftsjahr von der gesamten Waldfläche 1799 887 fm geerntet worden, und zwar 1140 368 fm Rundholz, 292 711 fm Brennholz, 365 124 fm Stad- und Heizholz, 139 fm Eichenholz und 1050 fm Weidenzutaten. Über 60% dieser Holzmengen sind im Staatswalde geschlagen worden.

— Oschatz. Ein raffinierter Schwindler ist hier aufgetreten, vor dem, da die Gefahr besteht, daß er auch anderweitig auftreten wird, gemarckt werden muß. Bei dem Vorlesenden eines sächsischen Briefes verfolgten Ver eins erschien dieser Tage ein Mann, der sich als ehemaliger deutscher Matrose und Stellvertreter ausgab. Er habe aber jetzt bei einem sächsischen Werke Arbeit gefunden. Um nicht sofort um Vorlesung nachzuhören zu müssen, und da er völlig mittellos sei, boste er um eine Unterstützung. Diese wurde ihm auch gewährt, da der Betrüger, der übrigens das elterliche Kreuz trug, Schriftstück vorlegte, die seine Angaben und seine Unterstützungsbedürftigkeit zu belegen scheinen. Der Schwindler, der mit außerordentlicher Lebhaftigkeit und Unschuldlichkeit Schilderungen von dem Zus und Treiben unserer Flotte machte, nannte sich Richter. (Oschatz, Tagebl.)

— Dresden. Vor dem Dresdner Landgericht hatten sich zwei in Dresden lebende Franzosen, die aus Paris

## Zur Kriegslage.

(Amtlich.) Großes Hauptquartier, 12. Novbr., vorm. Der über Nieuport bis in den Vorort Lombartzyde vorgebrachte Feind wurde von unseren Truppen über die Yser zurückgeworfen. Das östliche Yserufer bis zur See ist vom Feinde geräumt. Der Angriff auf den Yserkanal südlich Dixmuide schritt fort. In der Gegend östlich Ypern drangen unsere Truppen weiter vorwärts. Im ganzen wurden mehr als 700 Franzosen gefangen genommen, sowie 4 Geschütze und 4 Maschinengewehre erbeutet. Feindliche Angriffe westlich des Argonner Waldes und im Walde selbst wurden abgewiesen.

Im Osten warf unsere Kavallerie östlich Kalisch die erneut vorgegangene überlegene russische Kavallerie zurück.

Oberste Heeresleitung.

gebrüderige 43 Jahre alte Privata Josephine Marie Montarn und deren 18-jähriger in Marseille geborener Sohn Georg Montarn wegen einfacher und schwerer Adressenverleumdung und öffentlicher Beleidigung zu verantworten. Die beiden Franzosen, Mutter und Sohn, leben in guten finanziellen Verhältnissen. Zur Bekleidung hielten sie sich ein junges Russin, die der deutschen Sprache nicht fundig war, große Leidenschaft ertragen müssen. Die französische Herdin war mit den Leistungen der Russin nicht immer zufrieden, und ihrer Unzufriedenheit gab sie durch Schläge ins Gesicht und andere Verhandlungen Ausdruck. Als das Mädchen bei der Kriegseröffnung ihren Vater forderte, um nach Russland zurückkehren zu können, wurde sie von der Französin-Mutter mit dem Stock bedroht und geschlagen, so daß die Russin in ihrer Angst vom Balkon in den Garten sprang, um sich in Sicherheit zu bringen. Der Sprößling der Französin stürzte auf das Mädchen, als es Hilferufe ausstieß, zu hielt ihm den Mund zu und würgte es. Beide Angeklagte wurden der öffentlichen Beleidigung und schwerer Körperverletzung für schuldig befunden. Die Französin erhielt 7 Wochen, ihr Sohn 18 Tage Gefängnis.

— Dresden. Die in Dresden wohnenden Engländer sind jetzt sämtlich in polizeilichen Gewahrsam gebracht und sollen in den nächsten Tagen nach Nubleben überführt werden. Ihre Zahl beträgt gegen 120. Größer noch als diese ist die Zahl der in Dresden aufenthalten Engländerinnen, die auf über 200 geschätzt werden. Ein in Dresden Russland studierender Engländer hatte sich der Verbefung mehrere Tage entzogen. Er wurde aber am letzten Sonntag im Zoologischen Garten von einem Kriminalbeamten ermittelt und festgenommen.

— Aue. Auf dem Bahnhof in Aue wurde der von der Staatsanwaltschaft Zwidau wegen Betrugs und Urkundenfälschung festgesetzte 26-jährige Kellner Kurt Weigel aus Annaberg, der bisher in Aue wohnte, verhaftet. Er steht auch im Verdacht, in Langenheien sowie in der Glauchauer und Annaburger Gegend in Gasthäusern die zu Kriegszwecken aufgestellten Sammelbüchsen erbrochen und verbraucht zu haben.

— Leipzig. Auf einer über die Lippe führenden Eisenbahnbrücke bei Leipzig wurde am Dienstag vormittag ein dort zur Brückenbewachung auf Posten stehender Landwehrmann von einem Buge überfahren. Der bedauernswerte Mann, der das linke Bein abgebrochen und der am rechten Bein schwer verletzt worden ist, wurde ins Garnisonsspital gebracht. An derselben Stelle ist bereits in der vorigen Woche ein Militärposten vom Buge überfahren und getötet worden.

— Leipzig. Wegen Verraubung von zahlreichen Feldpostkisten wurde der 32-jährige Handlungshelfer Gustav Wolff Dombrowski, ein früherer Student der Rechte, zu einer Gefängnisstrafe von 1 Jahr 6 Monaten verurteilt. Dombrowski hatte im August bei Ausbruch des Krieges seine dientige Stellung verloren und ist bei einem heftigen Postamt ausdrücklich befähigt worden, in welcher Stellung er mindestens 37 an Offiziere und Offiziersstellvertreter abgelandet Briefe erbrochen und daraus etwa 300 Bigetten, 70 Bigarten und eine Anzahl Schokoladetafeln gestohlen hat.

— Pirna. In der Zeit vom 1. Januar bis 31. Oktober ds. Jhs. haben am bietigen Bollamate 1022 Präambeln (Stöcke) gestellt, die sämlich abgesegnet wurden und rund 256 000 Metimeter enthielten. Zwei Drittel davon wurden nach jüdischen Ehestanden abgesetzt, unter denen Schönau, Königstein und Riesa oben an.

— Greiz. Unter dem Verbauch der Brandstiftung befand sich im bietigen Landgerichtsgefängnis der in den 80er Jahren stehende Gutsbesitzer Ulrich Körner aus Gröbendorf. Die Angst vor der Todesstrafe, auf die in Kriegszeit für Brandstifter erlassen werden kann, hat den teilweise schon gesündigen Mann in den Tod getrieben; er erhängte sich an seinem Hosenträger am Bettiposten der Gefängniszelle.

### Aus dem Kriegs-Jedebuch eines Riesen.

I.

Der rechte Bildschirm wurde aus strategischen Gründen zurückgenommen. Also gingen wir zurück, marschierten von mittag bis gegen abend und bezogen Biwak. Raum hatten wir die Seite aufgebaut und unsere Erdkisten geöffnet, als wir uns schon wieder auf dem Marsch befinden und ununterbrochen die Nacht hindurch bis zum Mittag des nächsten Tages marschierten. Beim Dorf Rüglingen wir an, unsere Tuchhäuser aufzustellen, doch kaum über den Anfang weg, rückten wir wieder ab. Gegen 4 Uhr legte plötzlich stürmischer Regen ein, der uns bis auf die Haut durchdringt und unsere Stiefel mit Wasser füllte. Hinter uns sprangen die Pioniere die Warna-Übergänge, die wir heute überschritten hatten. Auf lehmigem, völlig aufgewecktem Felde verzehrten wir im fröhlichsten Rhythmus weiter unsere weißen Bohnen. Mit Freuden begnügten wir den Befehl, in der Nacht kompagnieweise in den Bannenhäusern enge Quartiere zu beziehen. Doch oben

auf dem Heuboden schliefen wir wenigstens im Trocknen. Wie wir am nächsten Morgen früh 5 Uhr aufmarschierten, regnete es nur noch ab und zu schwach. In der achten Stunde wurde in einem Hauptgebiet gehalten und eine lustige Schaukel begann. Auf freier Waldwiese begann mancher Landwehrmann in seinem Leben die ersten Schülengruben auszuheben. 30 Centimeter Tiefe erreichten wir ohne Mühe, dann aber leistete freudiger, fröhlicher Boden hartnäckigen Widerstand. Die Pioniere bogen uns große Spieße und große Soden. Mit doppelter Kraft arbeiteten wir nun, kamen aber trotzdem nur Centimeter tiefer. Jeder Broden mußte einzeln losgehoben werden. Zu einem Verbindungsgraben nach dem Wald reichte die Zeit nicht mehr aus. Der Abend kam und über den Kopf und mit ihm stürmender Regen. Die Nacht versprach angenehm zu werden. Ohne die geringste Deckung, dem Fuß aufgelegt und in Pfützen stehend, die Nacht aufzuhalten! Ein Schlaf war nicht zu denken. Wir waren zu naß und froren zu sehr. Der Abmarsch am grauen Morgen war daher Erledigung für viele. Waren auch die Wege aufgeweicht, so daß der Schlamm über den Stiefeln zusammenfließt, so wurden wir wenigstens warm. Zu Mittag kamen wir auf dem Platz an, wo wir uns jetzt noch befinden. Während wir ausruhten, mahlten die Offiziere die eingehende Bereitschaftstellung aus, gaben dann den Unteroffizieren die Richtung und Länge des Schützengrabens, den Platz der Rustwehren und Unterstände, die Verbindungs- und Reservegräben an und bald war die Kompanie fröhlig bei der Arbeit. Da auch hier der Kalkstein die größten Anstrengungen erforderte, wurde mit halbfäulniger zugsweise Ablösung gearbeitet. Einige Männer sollten zur Bedeckung der Unterstände 10 Centimeter starke Fichten, bestreiten sie von Resten und Zweigen, andere trugen die Sämmen herbei, legten sie sorgfältig über die als Unterstände gegrabenen Löcher, warten Ebbe darauf, und als der Abend hereinkam, waren Schülen, Verbindungs- und Reservegräben fertig. In der Dunkelheit mußten wir noch den vor dem Reservegraben stehenden, ungefähr 500 Quadratmeter großen Waldstreifen abrufen und die gefällten Bäume in den Wald schleppen. Das war bei unserer Erfahrung eine Heilenarbeit. Doch den Nutzen gerade dieser Arbeiten spürten wir später genug. Die französische Artillerie mußte von dem Verschwinden des Waldes nichts, ihr Zielen auf uns war schwierig. Mittwochnacht zog näher schon, als wir zur wohlverdienten Ruhe gingen. Ob heute zum Sonntag in der Heimat auch so gearbeitet worden war?

Vollkommen war unsere Arbeit noch nicht. In den folgenden Nächten — bei Tage arbeiteten wir nicht, um nicht als Zielscheibe für die Franzosen zu dienen — „Schützen“ wie noch fröhlig. Vom Reservegraben zum weit hinter uns und höher gelegenen Wald gruben wir einen zigzackartigen Verbindungsgraben, damit wir auch bei Tage in Deckung zu unserer hinter dem Walde stehenden Feldfliegen und dem Verbandsplatz gehen könnten. Die am Sonntag angelegten Gräben wurden verlängert, bis wir ziemlich aufrecht darin gehen konnten, ohne mit dem Kopf über die Brüstung hinwegzuragen. Unterstände wurden noch ein-gebaut und die Aufwände auf den schon fertigen verdeckt, weil der Regen durchdrückte und wir gegen Schrapnel unbedingt sicher sein wollten. Der eine oder der andere baute sich im Graben oder Unterstand einen Wandständer oder eine Bank; Bettlinnen wurden angelegt; denn heimath die ganze Kompanie hatte den Durchfall. Reichig wurde herzugetragen, da es auf dem nächsten Kreisfelde zu hart und salt war. Später richteten wir uns bequemer ein. Gedrehter wurden in die Wände eingeschlagen. Simse dienten zur Aufnahme der Gegenstände, die am Schnüren zur Hand sein müssen, wie Stoßbeutel, Feldflaschen, Kochgeschirr, Trinkbecher, Schreibpapier, Zigarren und Tabakschalen, die meist leer waren. Die offenen Seiten wurden nun die Hälfte verkleint, so daß jetzt nur noch ein stärkerlicher Spalt zum Ein- und Auskriechen bestand. Einiges Stroh wurde aufgetrieben und der Boden damit aufgepolstert, Bettplanen vor den Eingang gegen die Zugluft gehängt. Doch das war später. In den ersten vierzehn Tagen haben wir viel erdulden und ertragen müssen. Nicht alle Männer konnten in den Unterständen Platz finden; obwohl z. B. mein Unterstand, der eine Bodenfläche von reichlich 2 qm hat allein 11 Mann beherberge. Diese waren jedoch voll, bis sie ihre Bettbahnen als Schuh gegen den Regen über den Stiefeln spannen. Gestreckt haben sie aber dennoch müchtig. Am Unterstande war es auch nicht

warm, aber doch schon deshalb wärmer, weil wir in unserer Kälte gehüllt einer am andern gedrängt, neben einander saßen. Wir sahen Tag und Nacht auf unsern hochgestellten Tornistern, sahen Tag und Nacht krumm, um uns die Arme nicht an den Säulen einzurennen, sahen Tag und Nacht mit angezogenen Beinen, weil der Platz nicht reichte; sahen beim Essen und Schlafen, Schreiben und Lesen, Unterhalten und Doppelkopfspielen. Kein Wunder, daß wir noch vierzehn Tage fast völlig erschöpft und wie geschlagen waren. Wer es nicht glaubt, möge unter den Tisch frieren und nur ein paar Stunden in unserer Stellung sitzen. Möge auch so hungern wie wir. Wir hungrigten; denn aus irgend welchen Gründen konnte die Provinzkolonne nur wenig Nahrungsmittel heranbringen. Für den ganzen Tag drei oder vier Mann ein Zweipfundbrot,  $\frac{1}{4}$  Liter Mittagessen und zweimal  $\frac{1}{4}$  Liter Kaffee. Wasser gab es weiter zum Trinken noch zum Waschen. An den Händen fleiste drei Wochen lang der Schmutz. Die Haut schädigte sich, die Kleider füllten, sowie man sie nur berührte. Darum sahen auch die Briefe, die aus unseren Händen gingen, nie sauber aus; es war unsere schlimmste Pein, schlimm schon deshalb, weil die franz. Artillerie täglich auf uns ein regelrechtes Geschossbeschuss anstieß und leider auch ihr Ziel fand.

v. M.

## Vermischtes.

**Dr. Ein Nachweis von Dum-Dum-Geschossen.** Gegenüber den Versuchen unserer Feinde, die Verwendung von Dum-Dum-Geschossen im heutigen Kriege abzuleugnen, gewinnt eine Veröffentlichung in der leichten Rücksicht der Deutschen Medizinischen Zeitschrift ein besonderes Interesse. Chefarzt Dr. Walter Oppermann behandelt hier drei Fälle von Dum-Dum-Verletzungen, die im Vereinslazarett in Coesfeld (Westfalen) beobachtet wurden. Alle drei Verwundungen, die im Süde vorgeführt werden, stammen aus der Gegend von Reims, und die drei Verwundeten haben übereinstimmend angegeben, daß ihnen Engländer gegenüber gelegen hätten. Die Art der Verletzung läßt keinen Zweifel darüber, daß sie durch Dum-Dum-Geschosse hervorgerufen ist, und in einem Falle ist es möglich, ein solches Geschosch noch in der Wunde vorzufinden und daraus zu entfernen; auch die Geschosse sind abgebildet. Die drei Verwundeten sagten ferner aus, daß Dum-Dum-Geschosse von ihnen sowohl auf dem Schlachtfelde als auch in den Taschen der verwundeten und gefallenen Feinde gefunden seien.

**Gr. Schlitten für den Winterfeldzug.** Wie die "Holzwelt" mitteilt, hat die deutsche Heeresverwaltung in ihrer Vorsorge für einen Winterfeldzug auch etwa 2000 Holzschlitten für Transportzwecke vergeben. Die Schlitten sind aus Eiche, Eiche und Birke mit den erforderlichen Eisenstangen ausgestattet. Da die Transport-schlitten für den russisch-polnischen Kriegsschauplatz in Betracht kommen, sind in erster Linie ostdeutsche Firmen mit der Herstellung beauftragt worden. Man erwartet jedoch noch weitere Bestellungen.

**Gr. Der französische Kriegswein 1914.** Durch einen merkwürdigen Zufall ist das französische Weinjahr von 1914 dem von 1870 ähnlich, als die Deutschen ebenfalls die Champagne besiegten. Wie der Kriegswein von 1870 wird auch der von 1914 ein besonders guter Trocken sein. Der Frühling war für die Entwicklung der Weinrebe günstig, aber dann kamen die nassen und sonnenlosen Monate Juni und Juli, und man hatte keine guten Aussichten für die Ernte. Mit dem Ausbruch des Krieges aber brach auch das ungewöhnlich schöne Wetter während des August und September an, das sich auch noch in den ersten Tagen des Oktober hielt und so eine ganz vorzügliche Ernte möglich machte. So will das Jahr 1914, das sonst in der Geschichte Frankreichs so trübe Erinnerungen hinterlassen muß, als ein gutes Weinjahr in etwa 4000 bis 5000 Millionen Litern französischen Weines fortleben, so daß circa 100 Liter auf den Kopf der Bevölkerung kommen. Sowohl Qualität wie Quantität hat ganz hervorragend. Die Ernte, deren Wert von Sachverständigen auf eine Milliarde Frs. geschätzt wird, ist von alten Männern, von Frauen und in der Hauptstadt von Frauen zu einer Zeit eingebraucht worden, da die ganze männliche Bevölkerung zwischen 20–45 Jahren unter den Waffen stand. Man hat befürchtet, daß besonders die Ernte in der Champagne sehr schlecht würde; aber tatsächlich sind nur 10 Prozent der Traubenernten verloren. Die Qualität des Champagners von 1914 ist ähnlich der von 1870 und 1904. Als besonders gut muß der Weißwein hervorgehoben werden, dessen Alkoholgehalt geradezu ideal genannt werden muss. Sogar die einfachsten Sorten versprechen eine sehr günstige Entwicklung, und ähnlich verhält es sich mit allen anderen Weinarten. Bei dem reichen Ertrag der Ernte ist trotz einzelner Verluste ebenfalls für Frankreich kein Mangel an Wein zu befürchten.

**Gr. Priester und Soldat.** Eine ergreifende Szene aus einer Pariser Bahnhofshalle wird von einem englischen Berichterstatter geschildert. In der Halle eines großen Pariser Bahnhofs lagen eine Anzahl Verwundete auf Stroh und warteten, bis sie in das Lazarett gebracht würden. Einer von ihnen schaute schwer. Eine Schwester wollte ihn neu verbinden, aber er wies sie zurück: "Ich bitte schleunigst um einen Beichtvater." Ist ein Priester hier?" fragte die Schwester. Ein anderer Schwerverwundeter berührte mühsam die Schwester am Arm. "Ich bin Priester," brachte er mit Aufbietung aller Kräfte heraus. "Ich kann ihm Absolution geben, fragt mich zu ihm." Die Schwester zögerte. Der Soldat hatte eine sichtbare Wunde von einer Granate, und die leiseste Bewegung konnte seinen Tod herbeiführen. Aber dringlicher sprach zu ihr die schwache Stimme: "Sie kennen den Wert einer gerechten Seele. Was bedeutet eine Stunde Leben mehr verglichen damit?" Nun der Priester-Soldat verabschiedete sich selbst aufzurichten. Über er konnte es nicht, und so trug man ihn an die Seite des Gefährten, dem er die Beichte übernahm. Als er ihm dann die Absolution erteilte, war er zu schwach, das Beichtheim des Kreuzes zu machen. Die Schwester holt ihm den Arm holen. Dann fielen beide zurück, der Beichtvater und sein Beichtkind. Hand in Hand starben sie.

**Fliegerpfeile.** Schon vor einiger Zeit wurde die Nachricht verbreitet, daß die feindlichen Flieger nicht nur Bomben werfen, sondern daß durch sie auch ein ur-altes Geschöß, der Pfeil, seine Auferstehung erlebt hat. Dieser Pfeil besteht aus einem 10 bis 15 Centimeter langen Stift aus Stahl mit massivem unterem Drittel, das in eine feine Spitze ausläuft, während sich oben vier Spannwickel befinden, sobald der Schwerpunkt bei Ge-floßt nach unten verlegt wird. Wie man den Pfeil auch pfeilt, er muß sich immer mit der Spitze nach unten sen-

ken. Zu den Bildern der Kriegsverletzungen durch Granate, Schrapnell, Gewehr und Bayonettritt tritt dadurch das neue der Fliegerverletzung. Über eine ganze Reihe beratiger Verbündungen berichtet Dr. Vollmann in der "Münchner Medizinischen Zeitschrift". Es handelt sich bei den von ihm beschriebenen Fällen fast durchweg um leichtere Verletzungen, indem der Pfeil durch Weichteile, meist der Füße gesangen war, zuweilen den Fuß am Hoben angehoben hatte. Das aber auch schwerere Verletzungen vorkommen können, ist leichterhandlich, und bereits Dr. Vollmann erwähnt einen Kopfschuß, der den sofortigen Tod herbeigeführt hatte. Jetzt wird von Oberarzt Dr. Grünbaum ebenfalls über eine tödliche Verletzung durch einen Pfeil berichtet. Ein Unteroffizier verhüllte, als er vor dem Haufe stand einen Rapport schrieb, plötzlich einen heftigen Stoß an der Schulter und hatte seitdem Schmerzen beim Atmen. Schon während der Untersuchung verschlechterte sich das Bilden des Mannes, der auch heftige Schmerzen im Beine verspürte, die nur durch ruhige Lage und Morphium gelindert werden konnten, und bereits 26 Stunden nach der Verletzung trat der Tod ein. Der Pfeil war durch die Rippe gebrochen, hatte das Aorta durchbohrt und war in die freie Bauchhöhle getreten. Der Fliegerpfeil ist also eine sehr gefährliche und heimtückische Waffe.

## Neueste Nachrichten und Telegramme

vom 12. November 1914.

**\* Rom.** Aus London wird berichtet: Wieder sind zwei deutsche Flieger über der englischen Küste verdeckt worden, und zwar einer über Sheerness, ein anderer über Harwich. Die Flieger wurden von den Engländern erfolgreich abgeschossen.

**\* Genf.** In Erwähnung eines amtlichen Berichts über die Entstehung und den Umsang der in Opern ausgedrohten Feuerbrunst wurden in Paris zwei Gerüchte verbreitet. Das eine geht dahin, die deutschen Granaten hätten das Südende der Pyrenäen erreicht und von dort habe der Brand sich ausgebreitet. Das zweite berichtet, ein Zeppelin habe Brandbomben geworfen.

**\* Berlin.** Die Blätter berichten, daß mit der Errichtung Dymuidens ein Schlüsselpunkt der ganzen Verteidigungslinie der Verbündeten gefallen ist. Die Folgen seiner Eroberung zeigten sich nach der "Voss. Ztg." auch sofort darin, daß es den Deutschen gelang, südlich davon über den Kanal hindurchzukommen. Damit ist das wichtigste Hindernis des deutschen Vormarsches an dieser Stelle beseitigt.

**\* Genf.** Das Zurückweichen der Franzosen auf dem Nordflügel wird durch die neuesten Meldungen des "Daily Chronicle" bestätigt. Der "Matin" will erfahren haben, daß von Thiel aus 35000 deutsche Soldaten mit 100 Geschützen nach unbekanntem Ziel abgegangen seien. Auch in Paris ist die Hoffnung auf einen deutschen Rückzug endgültig versogen. Denn Pariser Blätter melden die Umwandlung von Ostende als Winterquartier. Dort werden tiefe Schlagengräben und Standorte für schwere Geschütze aufgehoben.

**\* Rotterdam.** Der Berichterstatter des "Telegraaf" meldet aus Sines, daß die Deutschen eifrig damit beschäftigt sind, Schanzwerke zu errichten. Die Deutschen brechen alle Brücken, die den Verbündeten von Nutzen sein könnten, ab. In ganz Nordostland dauernd der Kanonenbeschluß ungeahndet an. Englische und französische Flieger versuchten vergebens, Bomben auf deutsche Truppenstellungen bei Blankenberghe zu werfen. Die Bomben richteten keinerlei Schaden an. Die Aufführung neuer Geschütze am Seebamm und auf den Plätzen der Stadt deutet darauf hin, daß die Deutschen energische Maßnahmen treffen, um sich gegen einen feindlichen Angriff von der See- oder Landseite her zu sichern.

**\* Berlin.** Nach der "Voss. Ztg." aus Karlsruhe überflug am Sonntag und Montag zwei feindliche Flieger in großer Höhe Schweißungen und die Luftschiffhalle Rheinau in Richtung Darmstadt. Sie wurden durch Granaten vertrieben.

**\* Rom.** Die franz. Presse berichtet unter spaltenbreiten Überschriften über das Ende der "Emden" und gibt allgemein ihre Sympathie mit dem Schicksal des Schiffes Ausdruck, zumal sich auch die englischen Meldungen in anerkennender Weise äußern. Über den Einbruch in London wird dem "Messenger" u. a. gebracht: Als bei London die Nachricht vom Untergange der "Emden" bekannt wurde, war die Freude der Versicherer überall groß. Die Nachricht wurde mit Kreide an die Wand geschrieben und aus der Menge wurden Freudenruhe laut. Die Meldung wurde an alle Geschäftsställe telefoniert und Freude verbreitete sich über die ganze Stadt. Um diesen Enthusiasmus zu verstehen, muß man sich daran erinnern, daß die City-Leute neuerdings keine Schiffe für den ferneren Orient und Indien wegen des kleinen Raids der "Emden" mehrcharten konnten. Das Verschwinden der "Emden" wird dem Handel nach dem Orient vor allem mit Getreide, Zucker und Baumwolle wieder aufleben lassen. Die Freude, durch das Ende der "Emden" wie von einem Alb bestreift zu sein, hindert die City-Leute nicht, ihre Bewunderung für den Kapitän v. Müller auszudrücken.

**\* London.** Die "Daily News" schreibt: Die englische Nation hat heute nur einen Schmerz, und der ist, daß ein großer Teil der Besatzung der "Emden" umgekommen ist. Der Kapitän der "Emden" war ein mutiger Mann, voller Bindigkeit und Ritterlichkeit. Er hat die Gefangenen sehr gut behandelt und seine Rolle in bewundernswertem Weise gespielt. Wir hoffen von Herzen, daß er gerettet ist. Die "Emden" wird ebenso wie die "Alabama" immer in der Geschichte der Marine fortleben.

**\* London.** "Daily Telegraph" veröffentlicht den Bericht eines Offiziers des Frachtkampfers "Bruth", der von der "Kielstraße" verzerrt wurde. Darin heißt es: Die "Bruth" wurde in dunkler aber klarer Nacht um 2 Uhr durch einen Kanonenbeschluß von der "Kielstraße" gestellt. Ein Offizier und mehrere Männer kamen an Bord. Der Offizier schüttelte uns die Hand, was sehr höflich und grüßte uns schließlich, bis 7 Uhr morgens auf dem "Bruth" zu bleiben. Die Deutschen nahmen nur die Mundvorrate und die Schiffspapiere an. Die Kohlenvorräte blieben

unerhört. Der Kommandant der "Kielstraße" überreichte dem Kapitän des "Bruth" einen Empfangsschein für das Schiff. Der "Bruth" wurde mit Dynamit gesprengt und sank nach  $\frac{1}{2}$  Stunden.

**\* London.** In der Thronrede bei Eröffnung des Parlaments heißt es u. a.: Die Energie und Sympathie unserer Untertanen in allen Teilen des Reiches vereinen sich, um ein segnendes Ende des Krieges zu schaffen. Ferner werden die Bevölkerungen Englands und seiner Verbündeten, der Türkei gegenüber freundliche Neutralität zu bewahren, hervorgerufen. Die meisten mohammedanischen Untertanen hätten sichtbare Beweise von Hingabe und Unterstützung gegeben. Im ganzen Reich herrsche der unerschütterliche Triumph, gleichviel um welchen Preis den Triumph den britischen Waffen zu sichern.

**\* Berlin.** Aus Hamburg erzählt die Tgl. Rundschau, es würden durch Vereinbarungen mit der Reichsregierung die in Deutschland liegenden 1 Million Sach-Brief-Kästen zu festen Preisen unter der gegenwärtigen Notierung dem Verbrauch zugänglich.

**\* Berlin.** Aus Kopenhagen heißt es in der "Rundschau", Japan fordere angeblich von China die Entfernung der Truppen aus der Provinz Shantung, deren Besetzung zur Sicherung Tsingtaus vorübergehend von Japan erfolgen werde.

**\* Köln.** In der Römischen Zeitung wird geschrieben: In der Meinung, deutsche Reservisten könnten auf neutralen Schiffen nach neutralen Häfen fahren, schlossen sich in Buenos Aires 50 Deutsche auf dem italienischen Dampfer "Garibaldi" ein. Von englischen Kreuzern verfolgt, lief dieser mit Vollamps am 29. Oktober in das Palmas ein. Der englische große Kreuzer "Amphitrite" kam darauf direkt in den Hafen und fuhr wieder davon. Bei der Abfahrt wurde "Garibaldi" am folgenden Tage von der "Amphitrite" verfolgt. Er lehnte daher um und landete die deutschen Passagiere. Ein Bravo dem wackeren italienischen Kapitän.

**\* Bern.** Das Berner Tgl. veröffentlicht den Privatbrief eines Schweizers über Newyork, worin über das ungleiche Mob gesagt wird, nach dem die Amerikaner ihre Neutralität beobachteten. Letzte Woche sei ein Schiff mit 50000 Gewehren und einer Ladung Dynamit nach einem französischen oder englischen Hafen abgegangen und fast jede Woche verliehen große für die Verbündeten bestimmte Ladungen von Konferven und Mauleseln Neworeans.

**\* Brüssel.** Das als Vergeltungsmahreng Deutschiands gegenüber England und Frankreich notwendig gewordene Sahlungsverbot an dieses Land mußte, um völlig wirksam zu werden, auf die okupierten Teile von Belgien ausgedehnt werden. Der Generalkonsul in Belgien hat dementsprechend unter dem 8. eine Verordnung erlassen, die sich dem Inhalte des deutschen Sahlungsverbotes sinngemäß anschließt. Zu widerhandlungen und der Versuch werden nach dem Kriegsrecht bestraft.

**\* London.** Reuterbüro meldet aus Norfolk (Virginia) daß 800 Pferde an Bord des englischen Dampfers "Membrandt" auf der Fahrt nach Frankreich verbrannt sind.

**\* London.** Der "Manchester Guardian" meint: Nach dem Halle-Tsingtaus wird jetzt ein Teil des dortigen britischen Geschwaders sich mit dem australischen Geschwader vereinigen und im Stillen Ozean verbleiben. Einige Schiffe mit geringerem Zielgang werden gegen die Türkei nach dem Suezkanal geschickt werden.

**\* Konstantinopel.** Der bereits angekündigte Feiertag an alle Mohammedaner bedeutet tatsächlich den Heiligen Krieg mit gewissen Einschränkungen zugunsten der Bundesgenossen und Neutralen. Zahllose Kundgebungen aus Indien, Persien, Afghanistan und Ägypten, sowie die Solidaritätsklärung der Sunnitischen und Schiten beweisen das Erwachen der gesamten Islamischen Welt zum Kampf gegen ihre Feinde.

**\* Konstantinopel.** Amtliche Mitteilung aus dem Hauptquartier der osmanischen Armee. Unsere Armee greift die zweite Linie der russischen Stellungen an. Die russische Armee befindet sich moralisch in schlechtem Zustande. Französische Kriegsschiffe ergebnislos die Küste bei Pholos, Dirmendagh (N) und Smyrna.

## Fernsprechmeldungen

nachmittags 4 Uhr.

**\* Wien.** Die Serben haben, bevor sie Bonn vor den österreichisch-ungarischen Truppen räumen, den Ort vollständig verübt und ausgeraubt.

**\* Berlin.** Die Gemahlin des Staatssekretärs des Innern und Bizeräthlichen des preußischen Staatsministeriums Dr. Delbrück ist gestern abend nach langem schwerem Leiden gestorben.

**\* Budapest.** Durch den Privat- und Familiensohn des Königs sind bei der Ungarischen Kommerzialbank 5 Millionen Kronen der ungarischen Kriegsanleihe gezeichnet worden.

**\* Konstantinopel.** In den Adressenlisten der russischen Schiffsgeellschaft wurde eine behördliche Ausfertigung vorgenommen. Es wird vermutet, daß sich dort eine russisch-phönizische Einrichtung befindet.

## Wasserstände

	Moskau	St. Petersburg	Eger	C 15 e										
	Grob. Grob. Grob.	Grob. Grob. Grob.	Grob.	Baud.	Par-	Wels-	Leis-	Ru-	Dres-	Riesa				
	meiss.	meiss.	meiss.	meiss.	dubig	nil	merig	sig	bet.	riesa				
11.	—	15	8	—	12	—	35	55	40	—	5	—	150	90
12.	—	15	8	—	18	—	29	65	47	—	23	—	151	92



# Beilage zum „Riesaer Tageblatt“.

Rotationsdruck und Verlag von Langer & Winterlich in Riesa. — Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Hähnel in Riesa.

Nr. 263.

Donnerstag, 12. November 1914, abends.

67. Jahrg.

## Trotz aller zahlreichen Hindernisse sind sie doch die Sieger!

Die Konstantinopeler Zeitung „Tasvir-ef-Niar“ schreibt: Es ist zweifellos, daß die Lage für die Deutschen und Österreicher in der letzten Zeit viel schwieriger geworden war, denn beide Mächte (mit 120 Millionen Einwohnern) kämpfen seit drei Monaten mit sechs Staaten (mit 280 Millionen Einwohnern). Wenn wir die Engländer außer acht lassen, da sie auf dem Lande mit ihrer Armee weniger ins Gewicht fallen und die Einwohnerzahl Großbritanniens sich nur auf 40 Millionen beläuft, bleibt doch die doppelte Mehrheit bei den Feinden des Deutschen und Österreich-Ungarns nicht nur diese Schwierigkeiten überwinden, sondern auch, daß sie nicht besiegt werden sind. Obwohl die russische Organisation schlecht ist, die Misshandlungen in der Armee und die Kriegsmaterialien nicht sehr wertvoll sind, kann dieses Reich mit 180 Millionen Einwohnern zum Kriegsschauplatz doch unbegrenzte Scharen schicken. Andererseits kann die Zahl der französischen Soldaten allein fast die der Deutschen erreichen. Selbst wenn Frankreich und Russland allein geblieben wären, hätten sie an Soldatenmassen das Überge wicht. Wenn zu dieser Überlegenheit auch die Seemacht, der Reichtum und die stützende Kräfte der Engländer, die sie nach Frankreich senden und die monatlich aus 75—100 000 Mann bestehen, hinzutommen, und wenn man auch die Armeen der Belgier (200 000 Mann), der Serben und Montenegriner (350 000 Mann) betrachtet, stehen wir es deutlich vor Augen, welche Gefahren das Leben der zwei germanischen Staaten bedrohen, und was für Schwierigkeiten sie zu überwinden haben. Trotz aller Überlegenheiten verteidigen sich diese Staaten in ehrlichem, aufrichtigem Kampfe gegen ihre unarmherzigen Feinde und tragen abwechselnd Siege davon. Auf dem östlichen Kriegsschauplatz treiben die deutsch-österreichischen Kräfte unbegrenzte feindliche Scharen vor sich her. Die Russen, welche die Überlegenheit gehabt haben, Ostpreußen noch einmal zu überfallen, haben sich nach einem neuen Schlag wieder zurückziehen müssen. Dieser unten, im Zentrum von Polen, sind die Deutschen und Österreicher, wahrscheinlich unter Führung des Generals von Hindenburg in günstiger Lage. Und im Süden, in Galizien, ist es zweifellos, daß die Russen gänzlich geschlagen haben. Man kann nur immer wieder die großartigen Erfolge bewundern, die die Deutschen und Österreicher mit Ausdauer und Mühe erreichten. Unsere Religion gebietet uns Mohammedanern, und der Verfolgten anzunehmen und dafür zu sorgen, daß gute Taten gewürdigt und belohnt, schlechte bestraft werden. Als die Engländer, infolge ihrer frevelhaften Politik gegen die Burgen fämmten, hielten wir immer den Sieg den unschuldigen Burgen gewünscht. Und deshalb erwarten auch jetzt sämtliche Mohammedaner ungebührlich die entscheidenden Siege der Deutschen und Österreicher, nicht nur aus eigennützigen Gründen, sondern auch aus Bewunderung für die außerordentliche Tapferkeit und den Edelmut, die sie ihren unarmherzigen Feinden gegenüber in Europa und Afrika zeigen. Was kann Großeres sein als derartige Taten, wie sie wohl vorwiegend in der Geschichte nur als Sagen anzutreffen sind. Für uns Türken, die in der Vergangenheit gute, siegreiche Tage erlebt haben, kann es nichts natürlicheres geben, als eine unbegrenzte Bewunderung vor diesen beiden tapferen Völkern, und aufrichtige Freude wird über einen endgültigen Sieg bei uns allen herrschen.

## Zum Verluste der „Emden“ und der Blockierung der „Königsberg“.

Von Viceadmiral z. D. Krichhoff-Siel.

Wie bei der Kunde vom Halle von Ttingtau, so wird auch bei der Beschriftung von der Zerstörung unserer hervorragenden „Emden“ und der Festlegung der ebenfalls im Indischen Ozean tätig gewesenen „Königsberg“ alle Welt voll Anerkennung aufkreisen: sie haben glänzend ihre Schuldigkeit getan! Kein Gefühl der Trauer ist es, das uns erfaßt, sondern des Bedauerns, daß der Kapitän v. Müller seiner emsig ausgebildeten Tätigkeit nicht weiter nachgehen kann.

Die „Emden“ hatte solch glänzende Erfolge ausgezeichnet, daß man glaubte, brennliche Legenden und Märchen zu lesen. Hat sie doch innerhalb der rund sieben Wochen ihrer Tätigkeit fast täglich ein feindliches Schiff vernichtet — dazu noch einen russischen Kreuzer und ein französisches Torpedoboot.

Die „Emden“ hat Schrecken in den umliegenden Ländern des Indischen Ozeans verbreitet, Werte an Land zerstört, die Oberherrschaft in Indien und unter den Somalis gefordert, die Schifffahrt dort gänzlich verhindert, kurz und gut, Englands Handel gewaltigen Schaden getan, und den Ruhm deutscher Umsicht und Tapferkeit in aller Welt gefördert.

Ihr Untergang erscheint eigenartig, die Nachrichten darüber sind noch unklar. Während einer Vandepedition, der Besichtigung von Telegrafenstationen gelehnt, soll das Schiff überfallen worden sein! Das kann alles mögliche heißen. Wie war die britische Lage und Sichtbarkeit, um welche Tagessicht stand das Geschehen statt?

Jedenfalls ist es den vielen Feindern an Kreuzern der fünf Verbündeten endlich gegliedert — einmal einzutreten mußte dieser Fall ja — die „Emden“ zum Kampf zu stellen, in dem sie nach glänzender Gegenwehr dem weit stärkeren Gegner unterlegen ist. Falls sie zu Unter gelegen hat und der Gegner in Fahrt gewesen ist, wird ihre Gesichtslage eine besonders ungünstige gewesen sein. Denn wenn auch „Sydney“ schneller lief, war die taktische Lage in der Bewegung von vorneherein nicht bestimmend. Doch über Einzelheiten und die wahre Lage werden wir erst nach langer Zeit sichere Nachrichten erhalten. Die stärkere Bewaffnung scheint das Ergebnis herbeiführt zu haben, der gegenüber die „Emden“ nicht genügend Kraft eingeschlagen konnte.

In ganz anderer Weise soll die „Königsberg“, die den englischen Kreuzer „Pegasus“ früher besiegt, bekämpft worden sein: eingeschlossen in einem engen Flusse, also an

jeder Bewegung verhindert und so dem Feinde gegenüber nur auf direkte Verteidigung angewiesen. Auch über diesen eigenartigen, noch nicht beendeten Kampf werden wir erst später genaueres hören und danach urteilen können. Ist der Kreuzer als solcher während des Krieges vielleicht ausgeschaltet, so wird jedenfalls ein großer Teil seiner Besatzung in Ostafrika noch von großem Wert sein. Seine deutschen Schiffe sollen, wie jeder das erwartet hat, den Gegnern schwere Verluste zugefügt haben, und „Emden“ darf nach hartnäckigem Kampfe erlegen sein.

Im Indischen Ozean ist mithin anscheinend kein deutscher Kreuzer mehr tätig. Über das Zusammensetzen des Schiff-Dreibunds wird dort nicht von großer Bedeutung und langer Dauer sein können. Denn die Fahrstraße Ostasien—Indien—Mittelmeer wird schon durch andere Vorgänge gefährlich bedroht. Sehen doch die Türken kaum mehr denn 100 Kilometer vom Suezkanal entfernt, dessen Benutzung bald sehr gefährlich, wenn nicht unabdingbar sein wird.

Gedenken wir in hoher Verehrung und tiefer Dankbarkeit der Leistungen unserer beiden Kreuzer, vor allem der glänzenden Leistungen unserer „Emden“. — Ein Hoch ihren Kommandanten und ihren Besetzungen.

## Die Verluste des Kreuzers „Emden“.

Rückblick. London. Amliche Meldung des Reuter-Bureaus. Der Kapitän des kleinen Kreuzers „Emden“ von Müller und der Leutnant zur See Franz Joseph Prinz von Hohenlohe und beide Kriegsgelangene und nicht verwundet. Die Verluste der „Emden“ betragen 200 Tote und 30 Verwundete. Die Admiraltät hat angeordnet, daß den Überlebenden der „Emden“ alle kriegerischen Ehren zu erweisen sind und daß der Kapitän sowie die Offiziere ihre Säbel behalten.

### Die „Emden“ verbrannt.

Die englische Admiraltät meldet: Nachdem der Angriff auf den „Pegasus“ am 19. September angezeigt, wo sich die „Königsberg“ befand, veranlaßte die Admiraltät die Zusammenstellung eines schnelleren Kreuzer in den ostafrikanischen Gewässern. Die Schiffe suchten gemeinsam die See ab. „Königsberg“ wurde am 30. Oktober von dem englischen Kriegsschiff „Chatham“ entdeckt. Sie lag ungefähr sieben Meilen von der Mündung des Küstlich-Flusses gegenüber der Insel Mafia. Die „Chatham“ konnte wegen des strömenden Tiefgangs die „Königsberg“ nicht erreichen. Wahrscheinlich liegt der deutsche Kreuzer außer bei Hochwasser auf Grund. Ein Teil der Bewaffnung der „Königsberg“ ist an Land gesetzt und liegt am Ufer verschwunden. So wohl die Verzehrung als auch der Kreuzer wurden von der „Chatham“ beschossen. Aber steppige Palmenwaldungen verhinderten festzustellen, welcher Schaden durch die Beschleitung angerichtet wurde. Sodann wurden Schritte getan, um den Kreuzer in dem Flusse abzuschleppen, indem in der einzigen Fahrtrinne ein Kohlenschiff verankert wurde. Nachdem der Kreuzer gefangen und unsfähig ist, Schaden zu tun, wurden die schnellen Schiffe, die ihn verfolgt hatten, für anderen Dienst freigesetzt.

Eine andere kombinierte Operation wurde seit einigen Tagen durch schnelle Kreuzer gegen die „Emden“ geführt. Dabei wurden englische Kreuzer durch französische, russische und japanische Kriegsschiffe, sowie die australischen Kreuzer „Melbourne“ und „Sydney“ unterstützt. Gestern ging ein Bericht ein, daß die „Emden“ bei den Cocos-Inseln angeskommen sei und auf der Insel Keeling eine bewaffnete Abteilung ausgeschickt habe, um die dreihölzige Station zu vernichten und das Telegraphenlabel abzuschneiden. Dort wurde die „Emden“ durch die „Sydney“ überschossen und zum Kampfe gerichtet. In dem heftigen Gescheite, das nun folgte, hatte „Sydney“ 3 Tote und 3 Verwundete. „Emden“ wurde auf den Strand getrieben und ist verbrannt. Den Geretteten wurde alle mögliche Hilfe geleistet.

„Telegraaf“ meldet aus London vom 10. d. M.: Die Nachrichten über die Kreuzer „Königsberg“ und „Emden“ erregten große Freude besonders in Schiffahrtskreisen. Lloyd's segte die Versicherungsprämie auf die Höhe heraus. Allgemein gerühmt wird der Kommandant der „Emden“, Kapitän v. Müller. „Daily Chronicle“ schreibt: Der Kapitän bewies sich nicht nur als tapferer und fähiger Offizier, sondern zeigte auch Ritterlichkeit in der Behandlung von Mannschaften und Passagieren der erbeuteten Schiffe. Wie können alle den Hut abnehmen vor dem Kapitän und hoffen, daß der tapfere Feind sich nicht unter den Gefallenen befindet.

### Der Kreuzer „Emden“

ließ im Jahre 1908 vom Stapel. Bei einer Wasserdrängung von 3650 Tonnen und 13.500 Pferdestärken lehrte Maschine lief er 24 Knoten. Verlust war er mit zehn 10,5-Zentimeter-Kanonen. Außerdem überlegen war demgegenüber der Kreuzer „Sydney“ 1912 vom Stapel gelassen, entwidmet er bei einer Wasserdrängung von 5700 Tonnen und Maschinen von 28.000 Pferdestärken eine Schnelligkeit von 26 Knoten. Ebenso überlegen war seine Bewaffnung mit acht 15,2-Zentimeter-Kanonen, denen — für den Kampf mit dem „Emden“ nicht in Frage gekommen — noch vier 4,7-Zentimeter-Kanonen zur Seite standen.

### Der Kreuzer „Königsberg“

war 1905 in Dienst gestellt, lief 23 bis 24,1 Knoten, hatte 12.000 Pferdestärken, 3400 Tonnen Wasserdrängung und 322 Mann Besatzung. Der „Königsberg“ war an der ost-

afrikanischen Küste stationiert gewesen. Er hatte deutsche Dampfer von dort in neutrale Häfen des Indischen Ozeans nach Sumatra geleitet, die englische Schifffahrt auf ihren Fahrten schwer beunruhigt, eine Reihe Schiffe versenkt und die englischen Kriegsschiffe von zu felen Angriffen auf Ostafrika abgedrängt. Den englischen „Pegasus“, der das offene Dardanellensee bombardierte, hatte unter Kreuzer in der Nähe von Sanitar nach Überwältigung des Wachbootes im September zusammengeschossen.

## Ein englisches Torpedo-Kanonenboot vernichtet.

London. Die englische Admiraltät meldet, daß das kleine englische Torpedo-Kanonenboot „Riger“ heute morgen auf der Höhe von Dover durch ein deutsches Unterseeboot zum Sinken gebracht wurde. Alle Offiziere und 37 Mann der Besatzung wurden gerettet. „Riger“ ist 1892 vom Stapel gelassen, hat 820 Tonnen Wasserdrängung, etwa 20 Seemeilen Geschwindigkeit, zwei 12 Centimeter- und vier 4,7 Centimeter-Geschütze, sowie 85 Mann Besatzung.

## Bon den Kriegsschauplätzen.

### Die französische Generalstabsnote.

Die vorgestern morgen nördlich des Ostküstens von den Deutschen errungenen Vorteile wurden tagsüber nicht bloß energetisch behauptet, sondern gegen Abend erheblich verstärkt. Der französische Generalstab zieht es vor, dieses Ergebnis in seiner neuesten Note zu verschweigen. Die Note lautet: „Die überaus heftigen Kämpfe dauern fort. Die zwischen Havre und Armentières aufgebotenen englischen Detachements erlitten bei Melnes und weiter südwärts besonders starke Verluste.“ Das französische Hauptquartier lädt auch gestern, weil es den bedeutenden deutschen Fortschritten in der Argonne gegen keine eigenen entgegengestellt kann, diesen Teil des Kampfverlaufs unverändert. Kriegsminister Millerand ordnete möglichste Beschleunigung der Kavalleriausbildung und Einberufung der sogenannten Auxiliaries (Vorderwärtsgespanne) an, um die ermüdeten Stammtruppen abzulösen. Die Kavallerie dieses Erbaces wird auf eine halbe Million angegeben. Bei den in Frankreich verwendeten Hindutruppen und den Schwarzen macht das nebelige Wetter sich stark fühlbar; eine verlässliche Statistik der Verluste fehlt. Fraglich ist, ob die vorgestern in Marseille gelandeten Hindutruppen in Frankreich Verwendung finden werden; vielleicht will man sie in Algerien und Marocco „arbeiten“ lassen.

### Die Sache nimmt ihren Fortgang.

Ein französischer General vom Reservecavres, der wegen seines Alters verhindert ist, an den Aktionen teilzunehmen, erklärte einem Berichterstatter: Die Sache der Verbündeten sieht anscheinend ausgewogen ausgeglichen. Die Deutschen machen große Anstrengungen, deren Tapferkeit und Verdienst muss anerkannt werden. Wir haben die Kämpfenden einheitlich verstärkt und neue Armeekörper aufgestellt von denen wir den größeren Teil in Belgien und Nordfrankreich verwandt haben. Es ist bemerkenswert, daß die französischen Streitkräfte den Stich aufhalten konnten und daß sie ihm nicht allein Stand halten, sondern wie es scheint, ihre Lage seit einem Monat sehr verbesserten. Die deutsche Presse erzählt, daß die Deutschen nach Düren, Calais und Boulogne gehen wollen, um von da aus England zu besiegen. Sagen Sie es laut, fügt der General hinzu, es ist der herkömmliche Bluff. Es müssen wir sie hinkommen lassen. Ebenso müssen unsere treuen englischen Verbündeten sie erst besiegen lassen. Ohne Zweifel wird der West von Düren, Calais und Boulogne den Deutschen einen Unterschlupf für ihre Unterseeboote gewähren. Die Calais aufgestellte Batterie wird die Versenkung der Meerenge durch die französisch-englische Flotte beeinträchtigen. Dies wäre für den Feind ein großer Vorteil. Aber wie würden die Deutschen zu landen versuchen, solange die Engländer als Herren des Meeres die Transportschiffe versenken können und mit welchen Kräften würden sie es versuchen, wenn sie schon große Müh haben, die französisch-englischen Kräfte zurückzuhalten, und gezwungen sind, vor den Russen zurückzuweichen. Die Engländer begreifen, daß das beste Mittel, England zu verteidigen, darin liegt, die belgische Küste mit Antwerpen wieder zu nehmen. Um Belgien aber zurückzuerobern, muß man die Deutschen besiegen. Auf dem Kontinent also entscheidet sich das künftige Schicksal Englands. Der General schloß: Sagen wir Geduld, die Sache nimmt langsam aber sicher ihren Fortgang. (Anmerkung des W. T. B.: Das tut sie glücklicherweise, aber in anderer Richtung, als der Herr General vom Reservecavres auf Grund der bekannten Siegesmeldungen der Verbündeten annimmt, die natürlich seine einzige Quelle waren.)

### Kämpfe der Österreicher mit den Russen.

Das Budapester Blatt „G“ meldet aus Czernowitz, daß man die Ansicht der Russen auf einen neuen Sturmangriff gegen die Stadt erkannt habe und daß daraufhin nördlich von Czernowitz die österreichisch-ungarischen Truppen unbemerkt mit Artillerie über den Pruth überquerten, die Geschütze im Rücken des Feindes aufstellten, während Infanterie unter Deckung von Geschützen einen Flankenangriff begann. Die Russen muhten nach kurzer Widerstande in der einzigen möglichen Richtung die Flucht ergreifen, wo sie jedoch von den österreichisch-ungarischen Geschützen empfangen und in mehrstündigem Feuer vernichtet wurden. Die russischen Verbündeten lagen übereinander getürmt; mehrere hundert Gefangene wurden gemacht. — In Ostgalizien griffen unsere Truppen bei Raut zwischen Ragnow und Jablonow

den Hahn an und schlugen ihn nach tragischem Schlag in die Flucht.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes.

n. Höfer, Generalmajor.

Brüssel wieder eingeschlossen.

Amlich wird aus Wien verlautbart den 11. November mittags: Die Operationen auf dem nordöstlichen Kriegsschauplatz entwickeln sich plangemäß und ohne Sichtung durch den Feind. In dem von uns freiwillig geräumten Gebiet Mittelgalizien sind die Russen über die untere Wisla über Rzeszow in den Raum von Bielsko vorgedrungen. Brüssel ist wieder eingeschlossen. Im Schrittschritt mußte eine feindliche Gruppe vor dem Feuer eines Panzerzuges und überraschend aufgetretener Kavallerie unter großen Verlusten flüchten.

Die Neugruppierung der deutsch-österreichischen Armeen im Osten.

Im "Posti Orlap" äußert sich ein höherer Offizier über die Neugruppierung unserer und der deutschen Streitkräfte in Russisch-Polen. Er sagt, die russische Armee, die bei Tschawgorod vorbrachte, war die sogenannte fünfte russische Armee, die, wie später von gefangenengenommenen Offizieren festgestellt wurde, den Besitz hatte, nach Berlin zu marschieren. Wir haben dann den Feind aufzuhalten und, um eine zum Angriff günstige Position zu suchen, auf Anregung des Generaloberstens v. Hindenburg die Aufstellung gegen die große feindliche Übermacht in der Richtung von Bielsko genommen. Zugleichzeitig hat sich die russische Armee in der Wisagor zwischen Bielsko und Radom positioniert. Die durch neue Besitzungen angewachsenen russischen Streitkräfte waren auf etwa 20 Armeekörper angewachsen.

Die Kämpfe gegen die Serben.

Vom südlichen Kriegsschauplatz wird aus Wien amtlich gemeldet: In den Morgenstunden des 10. November wurden die Höhen von Ustica südlich Schabac nach vierstündigem verlustreichen Kampfe erobert und hierdurch der feindliche rechte Flügel eingeschlossen. Es wurden zahlreiche Gefangene gemacht. Der Gegner mußte die stark befestigte Festung Ustica-Tor Planina räumen und den Rückzug antreten. Starke feindliche Nachhuten leisteten in vorbereiteten rückwärtigen Verteidigungsstellungen neuerdings Widerstand. Die Verteidigung östlich Bogocic-Krupanj geht ständig vorwärts trotz beständigen Widerstandes feindlicher Nachhuten. Die Höhen südlich Josloje sind bereits in unserem Besitz. So weit bisher bekannt, wurden in den Kämpfen vom 6. bis 10. d. Jrs. etwa 4800 Mann gefangen, 16 Maschinengewehre, 20 Geschütze, darunter ein schweres, eine Fahne, mehrere Munitionswagen und sehr viel Munition erbeutet.

Die österreichisch-serbischen Kämpfe.

Es liegen jetzt Einzelheiten über die Kämpfe vor, welche der Einnahme von Krupanj vorangingen. Die Serben waren auf den Berg Kulin verschwunden, während die österreichischen Truppen auf dem Gipfel standen. Drei Tage und drei Nächte dauerten die erbitterten Kämpfe ununterbrochen an. In der Nacht zum 6. November sprengten unsere Genie-Truppen einen Teil der Kulinberghöhe mit Kraft in die Luft, worauf ein erbitterter Hakenkampf folgte. Die Serben hatten etwa 1000 Tote und doppelt soviel verwundete.

Eine montenegrinische Abteilung angekündigt.

Nach einer Meldung aus Serajevo versuchten dieser Tage 750 Montenegriner bei dem Dorfe Visac nach Dolmali eingudringen. Die Truppen gerieten zwischen ein Doppelseuer von Geschützen und Maschinengewehren und wurden bis auf den letzten Mann aufgerichtet.

Erfolgreiches Bombardement von Cattaro.

Vor einigen Tagen sind abermals mehrere französische Schiffe vor der Bucht von Cattaro erschienen. Gleichzeitig wurde ein Festungswerk Cattaro vom Bowen aus beschossen. Von 475 Schüssen hat kein einziger das Werk getroffen.

## Dornige Wege.

Roman von J. v. Düren.

14

Während man im oberen Stock des Doktorhauses eifrig arbeitete, half Ernestine mehr als sonst mit ihren Patienten zu tun. Der rauhe, unfreundliche Herbst brachte viele Krankheiten. Besonders trat eine Schatzepidemie auf, die zu ersten Besuchungen Beratung gab und sie zu raschster Tätigkeit zwang. Die Krankheit verbreitete sich unglaublich schnell. Raum ein Haus blieb verschont. Alle Vorrichtungsarbeiten hatten nur einen geringen Erfolg. Alle Arzte der Umgebung hatten zu tun, um den Kollegen zu helfen. Man ließ mehrere Schwestern kommen, damit sie die Pflege übernahmen. Für Ernestine bedeutete die schwere, anhaltende Arbeit unglaublich viel. Sie lernte nicht nur, sondern habe sich ihre Seele rein von den eigenen Schmerzen; und die Gedanken, die sie sonst verfolgten und zuhause machten, waren zurückgedrängt durch die allgemeine Not und Gefahr.

Im Familientreiseleben sah sie sich wenig sehen. Frau Physius war unglaublich ähnlich. Für sie hatte alles, was mit dem Beruf der Tochter zusammenhing, etwas Widerwärtiges Bedeutendes; und sie beschleunigte den Zeitpunkt der Heirat, um so schnell wie möglich dem ungewöhnlichen Ort den Rücken zu kehren.

Außerdem pflegte man weniger Geselligkeit. Nur waren die Damen alljährlich zu einem gemütlichen Tischen Kaffee zusammen, so sprach man eigentlich von nichts anderem, als von der furchtbaren Krankheit und von den vielen Opfern, die sie bereits dahingestossen. Frau Physius füllte solche Gespräche fast auf die Nerven. Sie war froh, mit allem Ernestine, Frauen nicht in Berührung zu kommen. Ihre eigenen Kinder hatte sie in solchen Fällen niemals selbst gepflegt. Ihre Nerven vertrugen keine Nachtwachen, keine Krankenglimmerlust. Da war es der Vater, der stets mit Hilfe einer verdorbenen Wärterin die Beobachtung und Pflege übernommen. Mitte November reiste sie dann mit Magdalene in Begleitung Berg nach Berlin. Von Ernestine hatte sie nur kurzen Abschied genommen. Man hatte das Geschäftliche, die Erhebung des Haushaltungsgeldes schon vorher vereinbart. Somit waren alle Verhandlungen ausgetauscht, und nun hatte man sie ja wenig zu

## Die erstaunlichen Montenegriner.

Am 2. November ist an das feindliche Oberkommando ein Telegramm eingegangen, in dem die Montenegriner erklärt, daß ihre Widerstandskraft zu Ende sei, wenn bis zufällige Hilfe ausbleibe. Auch die französischen Artillerie ist machtlos. Die französischen Soldaten könnten die Städte nicht verteidigen, und man finde jeden Morgen mehrere Toten auf.

## Das Erwachen des Islam.

In Konstantinopel ist man sehr zufrieden mit dem Einbruch, den das Vorgehen der Türkei auf alle moslemischen Völker hervorgerufen hat. Russland werde ebenso wie England die ganze Macht des Islams zu führen bekommen. Der Sultan von Abdül (Ottomanen) stellt 15 000 Mann zur Verfügung und hat den Sultan seiner unbedingten Treue verpflichtet. Auch der Sultan von Persien mobilisiert. Die Sömmern der Deutschen werden im Verdacht stehen die Russen schützen.

## Die deutschen Freikräfte von Tsingtau.

Von englischen Bildern werden Nachrichten verbreitet, daß in Tsingtau zwei Kreuzer, vier Kanonenboote und drei Torpedoboote verloren vernichtet worden seien. Demgegenüber kann festgestellt werden, daß bei Ausbruch des Krieges in Tsingtau sich der Österreichisch-Ungarische Kreuzer "Kaiserin Elisabeth", die deutschen Kanonenboote "Tormoran", "Jitis", "Jugor", "Sachs" und "Tiger" sowie das dritte deutsche Torpedoboot "S 90" befanden. Von diesen Schiffen wurden "Tormoran", "Sachs" und "Tiger" unmittelbar nach Ausbruch des Krieges aufgelegt und die Besatzungen sowie die Kanonen zur Verstärkung der Landverteidigung von Tsingtau benötigt. Das Torpedoboot "S 90" ist, wie bekannt, früher auf Strand gesetzt worden, sodass nur der Österreichisch-Ungarische Kreuzer "Kaiserin Elisabeth" sowie die Kanonenboote "Jugor" und "Jitis" zur engeren Seesicherheit eingesetzt im Dienste blieben.

## Siebzehn deutsche Offiziere aus Tsingtau entkommen.

Aus Tokio wird gemeldet: Major Zimmermann und 5 andere Offiziere der Besatzung von Tsingtau seien laut "Nominen", unbekannt wie, aus Kiautschou entkommen und befinden sich auf der deutschen Handelsflotte in Peking in Sicherheit.

## Die verheiratenen Tsingtauländer wohlauf.

Einem amtlichen Telegramm aus Peking folge sind die verheiratenen Tsingtauländer, deren Frauen in Peking sind, wohlauf. Einzelheiten fehlen.

## Ungehörige Verluste der Japaner vor Tsingtau.

Die "Kriegszeitung" des "Berliner Volksanzeigers" schreibt: Eine vom Reuterischen Bureau aus Tokio verbreitete Schilderung der unerhörten Untertreibungen und schrecklichen Todesspirale, welche die Japaner bringen müssen, um Tsingtau einzunehmen, lädt den Ruhm der kleinen Heldengarnison nur noch glänzender erscheinen. Die japanischen Grenztruppen hatten Hunderte von Toten erlitten, das Pulvermagazin des Feindes in die Luft gesprengt. Die Japaner wurden von dem Feuerregen aus den Maschinengewehren zeitweise niedergemacht, bevor sie die Brustwehren erfüllen konnten. Der japanische Richter weist auf die überaus harmlöse deutsche Verteidigung und besonders auf das nötige Gefecht im Monbetsu nach der Eroberung des Forts hin. Die Kämpfe waren so schwer, daß von japanischer Seite der Befehl gegeben wurde, das Gefecht abzubrechen, um den allzu mörderischen Kampf in den Straßen zu verhindern. Nach einer Rabelmeldeung der "Rakkojo Showa" aus Tokio wird berichtet, daß von den Verteidigern Tsingtaus fast keiner unverwundet ist.

## Ein japanisches Torpedoboot gesunken.

Ein japanisches Torpedoboot ist gestern vor Kiautschou beim Minensuchen gesunken. Die Zahl der Verschütteten wurde gesetzt.

## Weitere Kriegsnachrichten.

### Das siegreiche Vordringen Dewets.

Das Reuterbüro meldet: Nachdem Dewet mit einer 2000 Mann starken Abteilung die Streitkräfte des Kommandanten Grönje zerstreut hat, ist seine Vereinigung mit anderen Truppen der Aufständischen im Süden des Osmanischen Staates vorauszuzeichnen. Die Regierung veranlaßte die sofortige Übereile von Verstärkungen aus Kapstadt. Zwölf englische Fregatten wurden von Dewets Truppen

logen. Maria und Edith bekamen hundertlei Aufträge für die Übwochen, und Niene wurde zum leichten Matz in der Nähe ihres Berbör genommen.

Die Haushaltungsfähiger sollten wöchentlich Ernestine zur Durchsicht übergaben werden. Somit war alles bestens geordnet und Frau Physius gab sich im Verein mit Magdalene ganz der freudigen Erwartung hin, die sie für die kommenden Wochen hegte. Der Unterricht war der Liebeswürdigste, unfrüchtige Reisebegleiter. Er überbot sich in Ausführsamkeiten, Magdalene war voll sprudelnder Laune und glücklicher als sonst zu dem Ereignis.

Man stieg in einem Hotel im Mittelpunkt der Stadt ab, besichtigte den Vormittag über die Schönswürdigkeiten, mache Einsätze in den Warenhäusern. Am Nachmittag suchte man gemeinsame Bekannte auf. Berg führte seine Braut zu seinen verheiratenen Schwestern. Abends war man im Theater oder in Gesellschaft. Man lebte in einem tollen Trubel, der keinen Augenblick zum Nachdenken Zeit ließ.

Wohn Magdalene kam, war sie der Mittelpunkt des Kreises. Man bewunderte ihre Schönheit, über welcher noch der erste Schmetterling lag. Ihr heiteres, natürliche Wesen, und die Freude, die sie am Besuchten fand, die Zinsame, mit der sie alles, auch das kleinste in sich aufnahm, gewannen ihr überall Freunde. Sie launte gar keine Müdigkeit und begrüßt nicht, wie Drama abgespannt sein konnte und Leo nach einer schlaflosen Nacht um einen Tag Ruhe und Erholung bat. Sie schmolte, sie trockte, bis man abends wieder ausging. Sie konnte sich nicht oft sehen an all den Herrschaften, die die Großstadt bot. Jeden Tag erschmeichelte sie von Leo die Erfüllung irgend eines ihrer jahrlangen Wünsche, und er gab ihr nach, weil er hoffte, daß sie mit einem Male aufzuhören würde, um sich wieder auf sich selbst zu konzentrieren. Er fand es ja wohl begreiflich, daß das junge, in so kleinen Verhältnissen aufgewachsene Mädchen benommen sein mußte von dem glänzenden Leben, das sich plötzlich vor ihr aufgetan. Und er sagte die Zuversicht, daß ihre Liebe zu ihm sie bald erkennen lassen würde, wie diese vielen Neuerlichkeiten ja wenig zu tun haben mit dem eigentlichen Kern des Lebens. Schließlich mußte ja für jeden einmal dieses Stillstehen und Drängen kommen. Hattet er selbst es doch an sich nicht. So wartete er denn mit der liebenswürdigen Geduld

genommen und daß sich weggetrieben. Röthlich Dornburg wurde eine zweite Abteilung Regierungstruppen, 250 Mann stark, unter dem Kommandeur Geelen angegriffen und mußte sich nach dem Verluste von 38 Toten und Gefangenen zurückziehen.

## Der Unabhängigkeitskrieg in französischen Händen.

Eine amtliche französische Meldung besagt, daß die französischen Truppen unter dem Kommando des Generals Limerich den größten Teil des Gebietes am Congo zurückerobern haben, das 1911 an Deutschland als Kommission für die Ausübung seiner Rechte auf Marofa abgetreten wurde. Der ganze Unabhängigkeitskrieg ist definitiv in französischem Besitz.

## Neue Mittel für die englische Retraturung.

Das Reuterliche Bureau meldet: Die Teilnahme der Reservegruppen am vorgebrachten Vorbereitungstage beliebt die Retraturung. Das Kriegsamt beschloß die Retraturung durch Erhöhung der Verpflichtungsgelder für die Familien im Kriege gefallener und verwundeter Mannschaften zu fördern. Das Minimum beträgt jetzt ein Pfund die Woche für eine Familie von fünf Personen. Dies gilt auch für den Fall, daß Soldaten und Marinemannschaften innerhalb sieben Jahren nach dem Ende des Krieges sterben.

## Amerika und Japan.

Der "New York Herald" meldet, daß 18 Mitglieder des amerikanischen Senats eine Tagesschrift eingebracht haben, durch die der Präsident der Vereinigten Staaten von Nordamerika aufgerufen wird, gegen weitere japanische Invasionen im Stillen Ozean Einspruch zu erheben.

## Die Seele des Neutralen.

Ein Schweizer schrieb in einem Brief an Verwandte in Deutschland: Es wird uns oft der Vorwurf gemacht, wir seien nicht neutral. Natürlich hat auf diesen Vorwurf eines Engländer eine Schweizer folgende Antwort gegeben: „Wir verhalten uns unbedingt neutral und sind doch nicht teilnahmslos gegen die kämpfenden Mächte. Wir hoffen mit den Deutschen, wir leben mit den Franzosen, wir revolutionieren mit den Russen, wir ringen mit den Österreichern, wir bangen mit den Engländern und – wir schämen uns nicht für die Engländer.“

## Der schwerste Österreicherdruck.

Ein Beweis dafür, daß den belgischen Soldaten der schwerste Österreicherdruck, nämlich der Parlamentärmodus direkt befohlen worden ist, wird durch ein Dokument erbracht, das in einem Eisenbahnhof von Antwerpen aufgefunden wurde. Darin wird ausdrücklich jedem, der ein standiges Festungswerk befreit hätte, verboten, in Verhandlungen mit feindlichen Parlamentären einzutreten. Es soll ohne Ausnahme auf jeden feindlichen Parlamentär Feuer gegeben werden, der sich einem Festungswerk nähert.

Als ersterliches Beispiel militärischer Kriegsführung gegenüber den deutschen Kriegsgefangenen wird der Fall eines Feldunteroffiziers angeführt, der in französischen Gefangenenschaft geriet und von den französischen Offizieren und Mannschaften eine durchaus gerechte, ja sogar kameradschaftliche Behandlung erfuhr. Auch gegen die deutschen Verbündeten in Verlus nahmen sich die Franzosen zuvor kommend. In Anerkennung dieses Verhaltens wurde eine zurückschauende französische Ausbildung nach Frankreich zurückgeschickt.

## Zur Schlacht an der chinesischen Küste.

Wie dem Reuterischen Bureau aus Valparaiso vom 8. d. M. gemeldet wird, ist ein Transportschiff, das nach Lebendenden in der Nähe des Schauspieler des Seegeschlechts sucht, zurückgekehrt und hat berichtet, daß es nichts von vermissten Kreuzern und kein Schiffstrümmer gefunden habe. Man glaubt, daß infolge der Meeresströmung die Schiffstrümmer seewärts getrieben seien. Die Roten Kreuzdampfer "Volibria" und "Chilo" suchen die Suche fort.

## Italienisches Boot der Zeppeline.

Einer Meldung aus Mailand folge erhält der "Corriere della Sera" in einem Aufsatz über die italienische Luftfahrt: Es sei bemerkenswert, was die deutsche Luftflotte zu leisten imstande sei. Das System der Zeppeline sei das einzige, von dem heute im Kriege ernstlich gesprochen werden könnte. Die nächsten Systeme seien kaum der Entwicklung wert. Der Vorteil der Zeppeline besteht in

des Weiteren, Fahrzeuge auf ihre Unfehlbarkeit. Selbstverständlich huldigte man Magdalene überall, wo sie sich zeigte. Besonders war es ein Vetter, Karl von Santen, der sie nicht aus den Augen ließ. Täglich trafen herzliche Blumensträuße von ihm ein, kostbare Bonbonniere, kleine wertvolle Nippes. Magdalene nahm alles frohlos fröhlich an; und wenn Leo seinem Vetter darüber Ausdruck gab, dann hatte sie immer nur eine Entgegnung: „Er ist doch mein Vetter; er darf sich doch solche Freiheiten erlauben.“

Nach zwei Wochen lief Bergs Urlaub ab; er hatte gehofft, daß die Damen sich zur Heimfahrt entschließen würden, wie es anfangs geplant war. Aber Frau Physius behauptete, daß sie eigentlich noch gar nichts besorgt habe, und daß man jetzt erst in Ruhe sich den Aufkäufern widmen würde. Leo begrüßt das nicht. Täglich waren eine Menge gekaufter Sachen von verschiedenen Firmen ins Hotel gebracht worden. Es schien ihm Verhandlung, all die unzähligen Sachen zu kaufen. Außerdem er sich gelegentlich darüber, dann traf ihn ein mißbilligender Blick der Schwiegermutter und Magdalene verzog schmolzend den Mund: „Du kannst doch nicht verlangen, daß ich wie's Barschule in die Thee gehen soll; frage nur Deine Schwester, was alles dazu gehört, um standesgemäß aufzutreten.“ Und Leo stieg sich und reiste allein nach Hause. Zum Weihnachtsfest müssten sie ja wiederkommen. Im Februar sollte die Hochzeit sein; dann wollte er mit seiner jungen Frau nach dem Süden gehen, um dort, fern von allein, ungestört seinem Glück zu leben. Seine Phantasie beschäftigte sich immer von neuem mit dieser sonnigen Zukunft, und die tägliche Arbeit gab ihm wieder Besiedigung und das seelische Gleichgewicht, das er bei dem kurzen Aufenthalt in Berlin fast verloren hatte. Berg glaubte so fest an die Liebe und Treue seiner Braut, daß ihm nie der Gedanke kam, die Huldigungen eines anderen könnten irgendwie tieferen Eindruck auf sie machen. Sie kam ihm eine eifersüchtige Regung.

Die eintägigen Winterabende verbrachte er teils zu Hause, teils bei den jungen Schwägerinnen. Über das Doktorhaus, daß ihm sonst von Magdalenes Gegenwart so sonnig durchlief, erschien, war ihm jetzt leer und öde.

Er gab sich Mühe, auf die Unterhaltungen der jungen Mädchens einzugehen; aber seine Gedanken lagen immer zu Magdalene zurück.

seine Schnelligkeit und in der Möglichkeit, zufällig große Höhen zu gewinnen.

#### Bulgariens Haltung.

Der bulgarische Gesandte Riloff in Rom sagte in einer Unterredung mit dem Vertreter des „Verl. Volksangest.“: Wie der Krieg auch ausfallen werde, sein Freund und sein Feind Deutschlands kann der ungehemmten moralischen Kraft und der erstaunlichen Kriegsvorbereitung Deutschlands die Bewunderung versagen. Besonders bezeichnend sei die geradezu verblüffende Tatsache, daß das Geheimnis des Vorhandenseins der großen Märsche jahrelang bewahrt werden konnte. Was Deutschland geleistet habe und tatsächlich täglich noch leiste, sei ohne Beispiel in der Weltgeschichte. Ohne zwingende Gründe werde Bulgarien nicht aus der Neutralität heraustraten. Ganz ausgeschlossen sei aber ein Feldzug gegen die Türkei. Die Frage von Adrianopel bestelle nicht mehr für Bulgarien, daß seine Erwerbungen fremden Gebietes bedrohten. Bulgarien könne nur an die Burzilgewinnung von Gebieten denken, die von Verbündeten bewohnt würden. Wenn diese Gebiete auf irgendeinem Wege zurückgewonnen werden könnten durch eine Verständigung mit denen, die sie jetzt besitzen, und durch eine Revision des Friedens von Bukarest, umso besser. Über eine Rüderstellung müsse tatsächlich erfolgen, nicht nur versprochen werden. Solange das nicht möglich sei, werde Bulgarien die Haltung der absoluten, aber abwartenden Neutralität bewahren müssen.

#### Lügen vom Eifelturm

Von unserem Kriegsberichterstatter.

Deutsches Großes Hauptquartier, 9. November.  
Die Franzosen wollen das Lügen nicht lassen. Die Funkstation eines deutschen Armees-Oberkommandos fing folgenden Spruch auf, welcher von der Funkstation aus dem Eifelturm in Paris in deutscher, französischer und englischer Sprache versendet wurde (ich gebe die deutsche Uebersetzung wörtlich wieder):

#### Spruch von Eifel-Paris

Noch ungeheuren Verlusten in Belgien und Nordfrankreich nischen die Deutschen. Ihr Plan ist gescheitert. In Polen und Galizien deutsch-österreichische Niederlage. Russen nähern sich Schlesien."

Die Funkstation in Köln antwortete darauf an die läugnerische Adresse mit folgendem trefflichen Verse:

#### Spruch von Köln.

Eifelturm.

Wo brachte ich den Plan zum Scheitern?  
Wo wirken Deutsche vor euch aus?  
Wo konntet ihr die Front erweitern?  
Wo wartet ihr unter Truppen raus?  
Die Nachricht war doch wirklich spärlich —  
D Eifelturm — und wenig ehrlich!

Julius Hirsch, Kriegsberichterstatter.

#### Fliegertod.

Von unserem Kriegsberichterstatter.

Großes Hauptquartier des Westens,

9. November.

Von dem Heldenstand eines deutschen Fliegers berichtete mir heute ein Fliegeroffizier, der aus den Argonnen kam. Die fähigen Unternehmungen und die todesmutigen Leistungen der jüngsten Waffe werden zweifellos einen umfangreichen Band in der Geschichte dieses Krieges füllen. Unter den Namen, die auf goldene Vorberichterstatter geschrieben werden sollen, darf dann auch der des Unteroffiziers Binder, eines jungen Pilotes nicht fehlen.

Binder stieg mit einem Offizier als Beobachter zu einem wichtigen Reconnoisierungsslug auf. Die Taube schraubte sich rasch in die Höhe und ebenso rasch war die gewünschte Er-

#### Dornige Wege.

Roman von J. v. Dürren.

15

Im Geiste sah er sie stets vor sich. Ihm war's, als würde ihn der Duft ihres Haars, er glaubte oft ihre Nähe zu fühlen. Dieser Zauber, mit dem die Erinnerung und die Sehnsucht ihn umwoben, erregte ihn, und in solchen Augenblicken nahm er fast unvermittelt Abschied von dem verwundet dreinschauenden Mädchen und flüchtete sich in die Einsamkeit. Dann schrieb er lange Briefe, in denen er Magdalene tief in sein Inneres hineinschauen ließ, in der Hoffnung, daß sie in ihrem Herzen ein helles Echo finden würden. Aber vergebens erfuhr er eine Antwort. Wohl fanden täglich elegant verfeinerte Briefe an ihn, doch waren sie inhaltsleer und karg.

Vergebens suchte er zwischen den Zeilen ein warmer Empfinden, einen Ton der Sehnsucht, eine Antwort auf all seine Fragen. Die harten, etwas steifen Schriftsätze starteten, auffallend groß, ihn so stand an, brachten ihm um seine Stimmung, drückten ihn nieder. Ungebührlich ersehnte er Magdalene's Mutter. War sie erst wieder bei ihm, dann mußte ja alles anders werden. Dann war sie wieder ganz die Seine, das schöne, heimliche Mädchen, mit der Kinderseele, die, wie er glaubte, sich erst unter seinen Händen formen würde, unter seiner Leitung zur Reife käme. Eine bittere Enttäuschung war es ihm daher, als Frau Physik ihm mitteilte, daß sie dem Dingen ihrer Verwandten nachgeben, und die Feststage auf dem Sterbegut der Eltern Angel von Santens zubringen würde. Er konnte und mochte nicht daran glauben, daß Magdalene es ertragen würde, so lange von ihm getrennt zu sein. Allein die Gedanke, die die Schreiberin ansah, schien ihm doch wichtig genug, um sie zu berücksichtigen.

Magdalene war die einzige der Schwestern, die noch nie das Scharlachfieber gehabt; sie war durch Ernestines Beruf noch Ansicht der Mutter einer Ansteckungsgefahr am ehesten ausgesetzt. Man wollte noch einige Wochen warten, bis sich die Seuche ausgetobt. Vergötterte bei dem Gedanken, sein Liebster vielleicht entzweien zu sehen, und noch mehr, sie in weiter Ferne zu wissen, in einer Umgebung, die ihm fremd war, deren Ansichten und Lebensanschauungen er nicht kannte.

Warum hatten sich aber die Santens denn niemals jemals

her um die Verwandten gekümmert, woher kam denn nun jetzt plötzlich diese Zuneigung? Außerdem war ihm Angel, der galante Beter mit der schnarrenden Deutlichkeitstimme, so unglaublich geworden. Er begriff gar nicht, wie Magdalene an seinem soeben Komplimenten Geschmack finden konnte. Er suchte Ernestine auf und sprach mit ihr darüber. Beide hatten einander nach seit Wochen nur flüchtig gesehen. Heute, als sie sich gegenüberstanden, blickten sie sich gegenseitig prüfend an, und beide bemerkten, daß sie die wenigen Monate vollständig verändert hatten. Es ließ sich keine Brücke schlagen über die kurze Spanne Zeit. Es schien, als hätten sie niemals einander verstanden. Er bemerkte, wie schlecht das Mädchen aussah, wie ihre Züge scharf geworden. Er fragte sich vergebens, woher die tiefen Schmerzenslinien und Falten kamen, die sich um ihren Mund zogen.

Ihre Gestalt schien gebeugt. Ihre Stimme hatte einen harren, spröden Klang. Es war, als quälte sie sich, um nie Worte auszusprechen. Und sie glaubte ebenfalls in ihm kaum den fröhlichen, ruhig heiteren Freund zu erkennen. Seine glänzenden Augen gaben Zeugnis von durchwachten Nächten. In seine Augen hatten sich Leidenschaft und Bitterkeit eingegraben. Seine Wangen waren höhl und seine fischen Zähne verknüpft. Sie vermochte an ihm die gerade, aufrechte Haltung, das elastische, das Zeugnis gab von einer soegähnlichen körperlichen Pflege. Sie begriff Magdalene nicht und verstand die Handlungswweise ihrer Mutter ebenso wenig; aber der Mann vor ihr tat ihr leid, und sie fühlte sich am wenigsten berechtigt, ihn zu beurteilen. Deshalb vertrat sie vom ärztlichen Standpunkt aus die Ansicht ihrer Mutter; und Leo ergab sich und schrieb an Magdalene, daß er um ihrer willen einwillige. Die Vorbereitungen zum Weihnachtsfest wurden natürlich recht beschäftigt. Maria und Edith machten sich in der Häuslichkeit zu schaffen, basteten verschiedene Weihnachtssachen, die oft mißlangen, kosteten und probierten eifrig und verzehrten sich die Zeit mit allerlei zugesetztem Bezug und erwarteten natürlich mit Ungeduld die schönen Sachen, die Mama und Schwester aus Berlin schicken würden. Ernestine war von morgens bis abends rastlos tätig. Ihre verschiedenen Krankenbesuche brachten sie jetzt den Einwohnern des Stadtchens, die ihr anfangs so mißtrauisch gegenüberstanden, näher. Die Art ihres Benehmens erinnerte viel an ihren

verstorbenen Vater und bestieg langsam die Vorurteile. Man kannte ihr wohl noch schwer, aber doch mit einem beginnenden Vertrauen entgegen. Wie glücklich und zufrieden fühlte sie sich, wenn sie solche Wahrnehmungen machte. Ein heiligtes Feuer durchströmte dann ihr Inneres. Sie arbeitete mit Aufgebot aller Kraft und hatte oft die Freude zu helfen. Besonders waren es die Kinder, die ihre sanfte Art zu gewinnen wußten. Sie verstand so lieblich mit ihnen zu reden; ihre weiche, kühle Hand legte sich sanft auf die heißen Stirnen der Fieberkranken, und manchmal traf sie ein warmer, dankbares Blick aus den glänzenden Kinderaugen. Ihre Seele atmete breit. Sie empfand so heißes Mitleid mit dem Weh der Menschen, daß das eigene schwieg.

Meine Tage vor Weihnachten war sie noch am Spätnachmittag nach Klein-Buchenau gerufen worden. Das jüngste Kind des Inspektors war unter den bekannten Anzelchen erkannt, und sie beeilte sich, den langen Weg über die vom Regen und Sturm aufgeweichte Chaussee zu Fuß zu gehen, da jede Fahrtgelegenheit fehlte. Sie trug Winte auf, die den Wagen, der repariert werden mußte, so bald als möglich nachzuschieben, und kämpfte sich mutig durch Sturm und Regen. Die Frau des Inspektors hatte schon lange nach ihr ausgeschaut. Sie empfing sie in großer Erregung mit einer Flut von Fragen. Ernestine legte die naßen Oberkleider ab und setzte sich an das Bett des kleinen Kindes. Ihre gräßlichen Augen merkten, daß sich hier die Krankheit mit aller Schwere schnell entwickelte. Sie wußte nicht, wie die Zeit dahingezogen; und als sie endlich ihre Arbeit beendet und sich zum Gehn anschickte, bemerkte sie, daß kein Wagen ihr entgegengekommen war. Der Abend war kürzer und steriler, der Sturm peitschte ihr die kalten Tropfen ins Gesicht, sie kämpfte sich mutig vorwärts. Als sie kaum eine Viertelstunde gegangen, hörte sie Hohenfels, der hastig auf sie zuschritt.

„Mein gnädiges Fräulein,“ rief er ihr zu. „Woher bei Weihnachten in diesem furchtbaren Wetter? Wer kommt Sie allein über die freien Felder gehen lassen?“

Er bot ihr den Arm. Sie gingen rasch vorwärts und redeten nicht viel zusammen; der Wind schloß ihnen die Lippen.

225.20

Infolgedessen wurden auch gestern wieder keine Preise notiert.

Gegen den Platz. Derstellvertretende Kommandierende General des 1. bayrischen Armeekorps General v. d. Kann erklärt folgende Bekanntmachung: Um den immer wiederkehrenden beunruhigenden Gerüchten Rüttig mit Nachdruck entgegenzutreten zu können, verfüge ich auf Grund des Artikels 4 Sätze 2 d des Kriegsaufstandsgesetzes:



#### Warme behagliche Kleiderstoffe

aus Halbwolle, Halbtuch, Halblama, Lama in sehr soliden, gediegenen Mustern für Frauen und Kinder.

Eine ganz besonders große Auswahl in grauen und schwarzweissen Hauskleiderstoffen.

Stets die niedrigen Preise.

Das größte Lager am Platze.

#### Modenhause

Gefr.  
**Riedel**

Riesa, Ecke Goethe- und Schützenstrasse.

Mit Gelungenes Ziel zu einem Sieges wird bestrebt, was fällige Verluste aufzutragen oder verhindern, die gefordert sind, die Besetzung zu beunruhigen.

#### Eugenburg.

Gestern trat die Räte zu einer ordentlichen Sitzung zusammen. Die Großherzogin hielt dabei eine Thronrede, in der es heißt: Wie alle sind erschüttert durch das furchtbare Schauspiel eines lachhaften Krieges, indem sich unsere Nachbarstaaten verschließen. Nach 100 Tagen eines entzündlichen Kampfes kommt das Wort Frieden noch aus Niemandes Lippen. Unsere Neutralität ist verletzt worden. Wir haben dagegen Protest erhoben. Die Räte haben uns die Handlungswille geblüft. Es wurde uns für das uns zugesetzte Unrecht eine Entschädigung versprochen. Für den von den Truppen angerichteten Schaden wurden uns bereits Entschädigungsbedarf gezahlt. Im Hinblick auf die internationale Abmachungen halten wir unseren Protest aufrecht. Eugenburg will und muss fortsetzen zu bestehen. Inmitten der Ereignisse, wobei unsere Nachbarländer Wunder der Tapferkeit für ihr Vaterland verrichten, wollen auch wir uns ganz für unser Vaterland einsetzen. (Stürmischer Beifall.) Die Räte wählt eine Kommission, die eine Antwort auf die Thronrede ausarbeiten soll. Das bisherige Präsidium wurde wieder gewählt.

#### Italien.

Der Jülicher Vertreter der Köln. Reg. erzählt von privater Seite: Infolge des Steigens der Lebensmittelpreise, namentlich der Getreidepreise, werde die italienische Regierung nicht nur die Ausgabe, sondern auch die Durchfuhr von Getreide usw. für einige Zeit verbieten.

#### Mexico.

Carranza nimmt Amerikas Bedingungen für die Rückung von Veracruz zu.

#### Amerika.

Aus New York wird zu der englischen Beschlagnahme des Dampfers "Vaterland" noch gemeldet, daß ein Depot in Höhe der sehr geringen englischen Forderung an gerichtlicher Stelle gestellt und damit die Angelegenheit erledigt ist. — Bekanntlich sollte vor einiger Zeit der im New Yorker Hafen liegende Passagierdampfer "Vaterland", das größte Schiff der Welt, auf Antrag einer englischen Firma, die für einen von ihr hergestellten Teil der Innenausstattung des Dampfers eine Forderung an die Hamburg-Amerika-Linie hatte, beschlagnahmt werden.

## Die Eroberung von Lille.

Das "Chemn. Tagebl." veröffentlicht Tagebuchblätter eines Angehörigen des Stabes der 40. Division. Der fünfte dieser Artikel schlägt die Eroberung von Lille, an der auch unser 68. Feldartillerie-Regiment und 22er Pioniere teilgenommen haben. Wir geben den Artikel hier im Wortlaut wieder:

Am 12. Oktober 1914 hatte die Chemnitzer Garnison die Regimenter 104 und 181, sowie das 68. Feldartillerie-Regiment, das ab 1. April 1915 in Chemnitz liegt, ihren großen Tag. Sie stürmte und eroberte Lille, eine französische Festung im Norden des Landes, hattet an der belgischen Grenze, mit über 200 000 Einwohnern. Die Stadt selbst ist besetzt und auch in weitem Umkreis mit Forts und Artilleriewerken versehen. Bei unserm Anmarsch wurde Lille zunächst als frei vom Feinde gemeldet. Als jedoch am 10. abends ein deutscher Panzerzug in Lille einfahren wollte, erhielt er Feuer. Doch schlimmer erging es einer Ulanenabteilung, die in die Stadt einzuziehen versuchte. Sie wurde mit Feuer aus den Häusern heraus empfangen und beinahe aufgerichtet. Ein Offizier geriet dabei in Gefangenschaft, wurde jedoch von den Franzosen aufs Zuverlässigste behandelt.

Am 11. Oktober wurde die 40. Division gegen Lille in Marsch gesetzt. Die Außenwerke waren unbesetzt, die Stadt aber verschlossen. Wir kamen von Süden und stiegen auf das Tor von Douai. Die Besetzung der Stadt bestand aus doppeltem Glacis, getrennt durch einen etwa 8—9 Meter tiefen und etwa 12 Meter breiten, ausgehauenen Graben mit senkrechten Wänden. Der einzige Übergang über diesen Graben war verbarrikadiert und mit Stacheldraht versehen. Wir trafen gegen 9 Uhr abends vor der Festung ein. Durch einen zweitägigen Einwohner, dessen Sohn als Bürger zurückgehalten werden konnte, wurde der Maire der Stadt zur Übergabe aufgefordert, ehrgeizigst mit Beschiebung der Stadt begonnen werden würde. Wie sich später herausstellte, war dieser Bote am Stadttor vor der Besetzung, die von Übergabe nichts wissen wollte, zurückgehalten worden und gar nicht an den Maire gelangt.

Als auf diese Aussöhnung keine Antwort kam, sandten kurz nach 10 Uhr abends die schweren Dardibüzen unserer Artillerie als nochmalige erste Aussöhnung zur Übergabe als ersten echten Gruss 20 Schüsse in die Stadt. Als auch darauf nichts erfolgte, wurde nach Mitternacht die Befreiung wiederholt, die Schußzahl gesteigert und als warme Beilage 50 Schuß unserer Feldartillerie hinzugetragen. Ihre schauerliche Brandwirkung zeigte sich bald durch die zum nächtlichen Himmel ansteigende rote Blut. Auch dieses machte den Festungskommandanten noch nicht zur Übergabe gefügt. Das Feuer wurde deshalb vor Tagesanbruch nunmehr mit großer Heftigkeit aufgenommen, auch die Infanterie bis dahin an die Stadtumwallung herangeführt. Nun wurde noch ein letzter Versuch gemacht, um die Stadt ohne so große Opfer für die Besetzung zu gewinnen. Ein Offizier wurde als Parlamentär in die Stadt geschickt, der zur Übergabe auffordern sollte. Er wurde am Tor in Empfang genommen. Ihm und dem begleitenden Trompeter wurden die Augen verbunden und beide dann so ziemlich zwei Stunden in der Stadt herumgeführt, bis man den Kommandanten der Festung gefunden hatte. Dieser lebte jedoch den Empfang des Parlamentärs ab und schickte ihn mit verbundenen Augen wieder zum Festungstor hinaus. Daraufhin wurde die plärrähnliche Eroberung der Stadt befohlen. Das Feuer der gesamten Artillerie wurde auf die eine Stelle, die man gewinnen wollte, nämlich la porte de Douai, gerichtet. Kurz vor der Entscheidung, die auf 3 Uhr nachmittags festgestellt war, wurde das Feuer bis auf das Neuerliche gesteigert und dann — als Signal für den Infanterie-Angriff — von der schweren Artillerie mit einer sogenannten Rollalbe beendet. Die Gukartillerie verlegte sodann ihr Feuer weiter in die Stadt hinein.

Besonders wirksam war bei dieser Vorbereitung des Angriffs das Feuer eines Juges (zwei Geschütze) des Feldartillerie-Regiments Nr. 68, der unter Führung des Leutnants Eisner bis in die Brüche der Infanterie hinein direkt vor das Tor vorgeschoben wurde. Die beiden Geschütze feuerten mit Todesverachtung auf 50

Meter gegen die Infanterie. Beider wurde der tapferste Führer hierbei schwer verwundet. Als Lohn für seine Bravour erhielt er das Eisne Kreuz, das ihm auf seinem Scherzenkissen von seinem General persönlich überreicht wurde.

Das 1. Bataillon des 181. Regiments hatte als erstes den Befehl, das Tor zu stürmen. Es ging vor, die 1. Kompanie unter Hauptmann Flugbell voran. Durch Paroliere wurde festgestellt, daß der Übergang über den Graben mit schweren Hindernissen verbarrikadiert war. Als die Kompanie über das erste Glacis hinwegkam und auf den verdeckten Übergang hinuntermarschierte, erhielt sie starkes Feuer, das jedoch in der Hauptrichtung über die Kompanie hinwegging. Pioniere krochen im feindlichen Feuer mit Handgranaten an das Hindernis heran und zerstörten zunächst mit ihren Scheren den Stacheldraht. Dann schoß ein Verbündeter, auf allen Seiten stehend, einige Handgranaten unter den Verhau und lehnte die Blindschleife mit seiner Zigarette in Brand. Eine heftige Explosion, und das Hindernis lag mit seiner ganzen Beladung in die Luft. Diese Arbeit der Pioniere wurde durch weitere Maschinengewehre und die 68er Artillerie bedient, die fortgesetzte Tor und zweites Glacis mit ihrem Feuer bestrichen. Mann gegen Mann wurde dann der Zugang zu dem eigentlichen tiefen Tor erkämpft und das Innere in Besitz genommen. Beim Verlassen des Tores erhielt die Kompanie bestiges Feuer aus den Häusern des angrenzenden Platzes. Sofort wurden die beiden Geschütze nachgesogen und die Häuser der Reihe nach unter Granate genommen. Weitere Geschütze vom 68. Regiment im Galop an, fuhrten auf dem inneren Wall auf und feuerten in die Stadt. Dies war zu viel für die gänzliche Einwohnerschaft, die schon den ganzen Tag die Belagerung wegen Übergabe der Stadt bestimmt hatte. Auch der Kommandant mußte wohl endlich das Ruhlosse weiteren Widerstandes einsehen. Während des Straßenkampfes erschien ein französisches Parlamentarier mit weißer Flagge und bat um Unterhandlungen, die unverzerrt vom Führer des 181. Regiments geführt wurden. Dieser verlangte und erhielt auch nach einem verzweigten Straubben bedingungslose Übergabe.

Während noch wegen der Übergabe verhandelt wurde, traf der Divisionsstab in der Stadt ein. In der Kommandantur fand die Zusammenkunft der beiderseitigen Kommandeure mit ihren Stäben statt. Seinen Delegaten hatte der französische Divisionsgeneral schon zuvor übertragen. Inzwischen war das 181. Regiment vor der Kommandantur aufmarschiert. Unsere Mannschaften summten väterländische Lieder an. Mit großer Begeisterung wurde "Deutschland, Deutschland über alles", "Die Wacht am Rhein" und "Du Deutschland hoch in Ehren" gesungen. Am Anschluß daran summte einer "Nun danket alle Gott" an und weiterholte brausen der Chor, von Taufenden rauher Kriegserfahrungen gesungen, über den weiten Platz. Unser evangelisches Schutz- und Truppendienst "Ein' feste Burg ist unser Gott" beschloß die unvorbereitete Siegesfeier. Es waren herzerhabende, tiefsinnige Augenblicke inmitten der eroberten, brennenden Stadt. Nach wochenlangem, blutigem Ringen und anstrengenden Märschen ein greifbarer Erfolg, der unseren braven, unvergleichlichen Truppen zu gehören war. Wie so oft im Kriege, hatten befremde Glücksfälle dieses gegen eine Festung höchst ungewöhnliche Verfahren möglich gemacht. Waren die Außenwerke leicht gewesen, so hätten wir wohl Wochenlang darüber liegen können. So hatten wir nur einen Tag zur Einnahme der Festung gebraucht. Auch der Verlust war im Verhältnis zu dem, was errungen wurde, nicht erheblich. Die 68. Brigade hatte einen Verlust von etwa 100 Mann zu beklagen, darunter 24 Tote. Am nächsten Tage fah ich in einem Wäldchen hinter dem zweiten Glacis ein schön geschnitztes Grab. Das schlichte Holzkreuz trug die Inschrift: "Hier ruht in Gott unser tapferer Zugführer, der Feldwebel-Leutnant Roed, 1./181."

Daß der Sturm gelang, war vor allem dem energetischen und geradezu mutterhaften Zusammenwirken der einzelnen Waffen, Infanterie, Pioniere, Artillerie, Maschinengewehre, zu verdanken, die alle auf denselben Zweck hinarbeiteten, sich gegenseitig stets im rechten Augenblick unterstützend und entlastend und keinen Augenblick unterstehen und entlasten. Der Bölgerns aufkommen ließen, der sofort zum Rückholz hätte führen können. Das Beste davon waren unsere brav Truppen selbst, die, wie immer bisher im Kriege, mit Todesverachtung an den Feind herangingen.

Wie sich unsere Truppen an den Krieg und besseren Schreden gewöhnt haben, konnte man wieder einmal nach der Einnahme von Lille beobachten. Unmittelbar hinter dem Regiment ruhten auch die heldlichen in der eroberten Stadt ein und schliefen dort das Feld ihrer Tätigkeit auf. Eine Heldlichkeit sah ich zwischen zwei brennenden Häusern eingeklemmt. Wie im tiefsten Frieden schaute die Kameraden ihre Kartoffeln. Da war kaum eine Stunde seit dem Sturm vergangen. Andere wieder sahen schon inmitten der Bißbodenförderung in der Kreuze bei dem lange entbehrten Bißboden Bier. Einer ließ sich sogar um 9 Uhr abends noch in einem Bäderladen rasieren. Unsere Kameraden sind durch nichts mehr aus ihrer Ruhe zu bringen.

Die französischen Truppen, die in der Stadt selbst gelungenen waren, waren zumeist Angehörige der Territorialarmee. Sie wurden in der Markthalle untergebracht. Unser Kommandeur erkundigte sich dort bei einem von ihnen nach seinen Familienerkrankungen und fragte nach der Zahl seiner Kinder. Gleich antwortete eine Menge anderer ungefragt und meldeten unter Aufzählung der Finger und lediglich Wortschwall die Anzahl ihrer Kinder. Von dem bekannten Zweitkindersystem schwiegen dort nichts bekannt zu sein.

Die Kompanie Flugbell (1. 181.) erhielt sodann noch in der selben Nacht Befehl, die französischen Truppen in der am Westrande der Stadt gelegenen Bitabelle zu fangen zu nehmen. Dort wurden noch etwa 2500 Mann — ebensoviel wie in der Stadt — vorgefunden, darunter ein Regiment Jäger zu Pferde und eine Kompanie Sabois, braune, wilde Gelehrte in ihren phantastischen Uniformen mit hellem Turban und fliegenden weißen Manteln, ihren prächtigen Rossen mit hohen Stockmänteln und breiten mittelalterlichen Steigbügeln. Auch eine vollständig bespannte Batterie mit Munitionswagen stand dort. Geschütze des 68. Regiments wurden herangesogen und mit ihrer summen Sprache gelang es der nur 90 Mann starke Kompanie, die Franzosen bis zum nächsten Morgen in Schach zu halten. Früh brachte zwei Gefreite mit aufgespanntem Seitengewebt, einer davor, einer dahinter, noch eine französische Kompanie, die sie außerhalb der Bitabelle auf einem Platz aufgegriffen hatten.

Um nächsten Morgen rückte der übrige Teil der Division mit sinnendem Spiel ein. Die übrigen Tore der Stadt waren ohne Widerstand passiert worden. Als bald wurde mit dem Abtransport der Gefangenen begonnen. Sie wurden, die Offiziere voran, zu vierzen zur Bahn transportiert. Die Stadt wurde sodann einem preußischen Landwehr-Bataillon übergeben und von diesem besetzt. Die Division rückte ab und wandte sich einem neuen Gegner zu, den von Nordwesten im Anzug gemeldeten beiden englischen Armeekörpern. Unsere Leute brennen darauf, sich mit ihnen geradezu zu schlagen. Doch davon ein andermal! So viel sei nur heute schon verraten, die von einem hochherzigen Chemnitzer Bürger für die Gefangennahme des letzten Engländers ausgelegte Belohnung ist verdient.

## Ans Verlustliste Nr. 55

der Königlich Sachsischen Armee.

Ausgegeben am 12. November 1914.

(Meldungen: r. = vermehrt, i. v. = ohne vermindert, L. v. = leicht vermehrt, b. v. = leicht vermindert.)

3. Infanterie-Regiment Nr. 102, Zittau.

Berichtigungen früherer Verlustlisten.

Burkhardt, Paul, Gefreiter aus Naumburg — bisher vermisst, ist jetzt vermisst.

Landwehr-Infanterie-Regiment Nr. 106.

Röhne, Oskar, Etz.-K. aus Pausch — L. v.

Berichtigungen früherer Verlustlisten.

Werschner, Oskar, Weber, aus Strehla — bisher vermisst, befindet sich im Lazarett (D. L. 39).

8. Infanterie-Regiment Nr. 107, Leipzig.

Storch, Ad., Wachmeister aus Rottenitz b. Strehla — L. v., Untier.

Dögel, Martin Hermann, Soldat aus Witsch — vermisst.

Münch, Robert, Artzfreim., Soldat aus Witsch — L. v., Kopf.

Stein, Alwin Franz, Gef. d. R. aus Freudenstadt — gefallen.

Müller, Bruno, Mob., Gef. d. R. aus Görlitz — gefallen.

Hacke, Ernst Hans, Gef. d. R. aus Staudach — gefallen.

Frohn, Max, Gef. d. R. aus Tolmnitz — L. v., r. Seh.

15. Infanterie-Regiment Nr. 181, Chemnitz.

Jenisch, Alfred, Soldat aus Kleinreuth — r. v.

Kuhland, Ludwig, Soldat aus Witsch — L. v., Kopf.

Reiter-Infanterie-Regiment Nr. 245.

Raumann, Max, Artzfreim. aus Witsch — L. v., Seh.

Sächsische Staatsangehörige in außerstädtischen Truppenteilen.

Hennig, Karl, Uffz. aus Riesa, beim Landw.-Inf.-Bataill. 48 — gefallen.

## Der Grotenholm.

In den unterirdischen Höhlengewässern der geheimnisvollen Waldgebiete der Krain und Dalmatiens lebt ein gar wunderliches Tier. Es ist der bis 30 Centimeter lange Olm, der gewisse Ähnlichkeit mit einem fleischfressenden Molch hat, nur daß er schlanker gebaut ist und hübschförmige Elemente als Atmungsorgane am Kopf trägt, wie sie die Salamander und Molche nur im Paravanzulande haben. Aber noch eine Merkwürdigkeit hat dieser Olm. Er besitzt scheinbar keine Augen, sondern er ist blind. Die



Augen liegen nämlich tief unter der Mundhaut verdeckt. Da in jene unterirdischen Höhlengewässern niemals ein Lichtstrahl dringt, so hat sich der Olm das Sehen abgewöhnt und die überflüssigen Augen verkümmert lassen. Der Olm gehörte zu den merkwürdigsten Tieren Europas und jeder Naturfreund hat schon den Wunsch gehabt, dieses Kuriosum zu besichtigen. Das ist nun nicht so ganz leicht, denn nachdem früher jeder Besucher bei einem Besuch der Adelsbosener Grotte Olme zu Duken gefangen hatte, die dann meist sehr schnell elend zugrunde gehen, hat man nun das dem Ausläufern nahe Gesicht vor der Verfolgung geschnitten und den Olm lang verboten. Obgleich ist es keineswegs ganz leicht, den Olm in Gefangenenschaft zu halten. Er braucht fastreiches, ziemlich süßes und fettiges Fleisch, um nicht zu sterben. Über auch hier kein Licht hindringen, denn sonst verfärbt sich der Olm und wird schwärz oder schwärzgrün gefärbt, sichtbar sich dabei auch offenbar wenig wohl. Schließlich muss man auch das Gesicht, worin man ihn hält, vor Fräschungen bewahren, denn auch dagegen ist er sehr empfindlich. Wenn man all dies beachtet, kann man den Olm in der Gefangenenschaft viele Jahre erhalten. Man füttert ihn mit kleinen Maulwurzen und mit Regenwürmern. Da es aber nicht jedermann's Sache ist, solche Fräschlinge nur hin und wieder im Keller und mit sinnlichem Licht zu besichtigen, so würde schon aus diesem Grunde der an sich so interessante Olm niemals die Begeisterung gewinnen, wie etwa der albeliebte Goldfisch.

## Meine Mittellungen.

Gänseleberwurst. Zu Gänseleberwurst nimmt man zwei große Gänseleber, welche sie trocken zieht, schneidet sie fein und mischt sie zu 500 Gramm magarem Schweinefleisch und mit 200 Gramm Kalbfleisch, welches gut abgedautet und mit dem Wiegemesser klein gehackt ist. Hierzu mischt man 200 Gramm Trüffeln, die man vorher gewaschen, gesäuert und gründlich gewürfelt haben. Man köstet das geschnittenen Fleisch, die Leber und Trüffel mit blättrigem Cognac gewürzt und garniert mit feingeschnittenen grünen Petersilie und dem nötigen Sols im Steinmörser, worauf man die Paste durch ein Sieb drückt. Dann werden die Leber und die Trüffeln mit der Farce vermengt und gesäuerte Schweinsdärme damit angefüllt. Die so gewonnenen Därme werden gekocht, abgetrocknet und wenn sie länger aufbewahrt werden sollen, noch geräuchert. Man verwendet sie, wenn sie vollkommen erkalten und etwas abgelegen sind.

Schuh der Biene für Nadeln und gegen Sonnenstrahlen. Der Bieneinstand soll bei starker Hitze mit Strohmaten bedeckt werden. Das gleiche soll auch gegen die verhinderlichen Sonnenstrahlen gelassen. Durch die Sonne werden die Zierchen aus ihren Wohnungen gelöst und müssen dann erstarken. Auch lassen sich die Biene durch Sonnenstrahl an vorzeitigem Brutanstieg reizen. Die entstehende Brut kostet viel Honig und kann bei nächster eintretender Kälte auch erstarken. Daraus entsteht dann die Biene.

## Kirchennachrichten.

Welsda. Freitag, den 18. November, abends 7 Uhr Kriegsabend.